www.blaupunkt.com

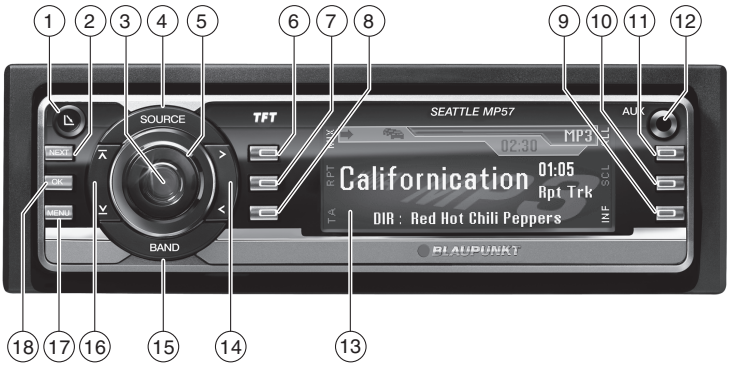
Car Radio | CD | MP3 | WMA

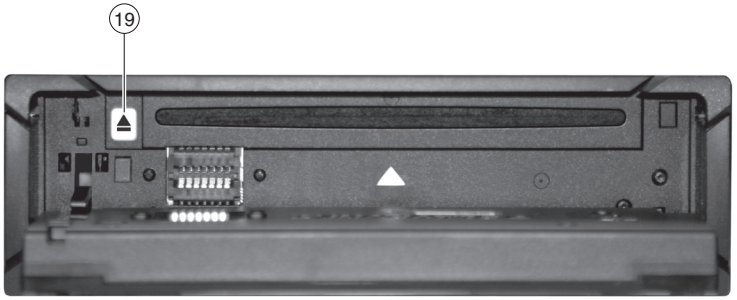
Seattle MP57

7 647 453 310

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Istruzioni d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning

BLAUPUNKT


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
SOURCE
TFT
SEATTLE MP57
AUX
NEXT
OK
MENU
BAND
02:30
MP3
Californication
01:05
Rpt Trk
DIR : Red Hot Chili Peppers
RPT
TA
SCL
INF
BLAUPUNKT
18
17
16
15
14
13


19

(1) ⏏-Taste
zum Aufklappen des abnehmbaren Bedienteils (Flip-Release-Panel).

(2) **NEXT**-Taste
Wahl der FM-Speicherebenen bzw. Wechsel zwischen den Wellenbereichen MW und LW im Radiobetrieb.
Wechsel zwischen MP3-Display, MP3-Browse-Modus und MP3-Playlist-Modus im MP3-Betrieb.
Wechsel zwischen CD-Übersicht und CD-Wechsler-Display im CD-Wechsler-Betrieb.
Blättern in mehrseitigen Menüs.

(3) Ein-/Aus-Taste
Kurzdruck: Einschalten des Gerätes. Im Betrieb: Stummschaltung (Mute) des Gerätes.
Langdruck: Ausschalten des Gerätes.

(4) **SOURCE**-Taste
Quellenwahl zwischen Radio und CD und (wenn angeschlossen bzw. eingeschaltet) CD-Wechsler, AUX und FRONT AUX.

(5) Lautstärkeregler

(6) bis (11) Softkeys
zur Auswahl von Funktionen und Menüpunkten in den unterschiedlichen Betriebsarten (Radio, CD, MP3, CD-Wechsler) und im Menü für die Grundeinstellungen. Die jeweilige Funktion eines Softkeys wird neben dem Softkey im Display angezeigt. Lesen Sie dazu auch den Abschnitt „Displayelemente“ auf der nächsten Seite.

(12) Front-AUX-IN-Buchse

(13) Display (Informationen zu den einzelnen Displayelementen finden Sie auf der nächsten Seite)

(14) Pfeiltasten < oder >

(15) **BAND**-Taste
Aufrufen des Tuner-Menüs im Radiobetrieb.

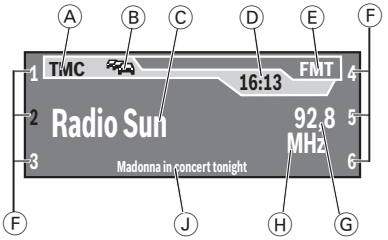
(16) Pfeiltasten ⌃ oder ⌄

(17) **MENU**-Taste
Aufrufen des Menüs für die Grund- und Audio-Einstellungen.

(18) **OK**-Taste
Kurzdruck: Bestätigung von Menü-Einstellungen. Beenden der Scan-Funktion.
Langdruck: Starten der Scan-Funktion.

(19) ⏏-Taste (Eject)
zum Entfernen der CD aus dem Gerät.

Das Display im Radiobetrieb:



Ⓐ TMC-Symbol

Ⓑ „Stau"-Symbol
bei Vorrang für Verkehrsfunk

Ⓒ Hauptzeile
RDS-Sendername bzw. Frequenz

Ⓓ Uhr

Ⓔ Ebenenanzeige
Speicherebene (z. B. FM1, FM2, FMT)

Ⓕ Speicherplatz für Radiosender, die Sie mit den sechs Softkeys ⑥ bis ⑪ anwählen können

Ⓖ Infozeile 1
Frequenz des Senders

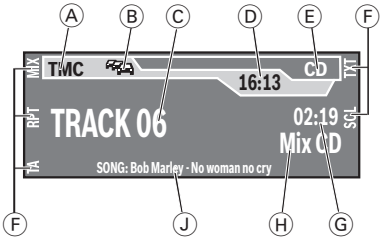
Ⓗ Infozeile 2
Frequenzeinheit (MHz oder KHz)

Ⓙ Infozeile 3
Radiotext, sofern vom Sender unterstützt

Hinweis:

Das TMC-Symbol erscheint nur, wenn Sie ein externes Navigationssystem anschließen und dieses eine Suche nach TMC-Sendern startet.

Das Display im CD, CD-Wechsler- und MP3-Betrieb:



Hinweis:

Die Abbildung zeigt das CD-Display. Die Funktionen und Informationen der CD-Wechsler- und MP3-Displays können davon abweichen.

Ⓐ TMC-Symbol

Ⓑ „Stau"-Symbol
bei Vorrang für Verkehrsfunk

Ⓒ Hauptzeile
Titelnummer/ ID3- oder Dateiname

Ⓓ Uhr

Ⓔ Ebenenanzeige
Audioquelle (CD, CDC, MP3)

Ⓕ Funktionen, die Sie mit den Softkeys ⑥ bis ⑪ anwählen können

Ⓖ Infozeile 1
Spielzeit

Ⓗ Infozeile 2
aktivierte Audio-Funktionen

Ⓙ Infozeile 3
CD-Text/ CD-Name/ Titelinformation

Inhaltsverzeichnis

Das Display im Radiobetrieb: 4
Das Display im CD, CD-Wechsler- und MP3-Betrieb: 4

Zu dieser Anleitung 7
Verwendete Symbole 7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 7
Konformitätserklärung 7

Zu Ihrer Sicherheit 8
Wenn Sie das Gerät selbst einbauen ... 8
Das müssen Sie beachten! 8
Reinigungshinweis 9
Altgerät-Entsorgung 9

Lieferumfang 9
Sonderzubehör 9

Gewährleistung 10

Service 10

Abnehmbares Bedienteil 11
Diebstahlschutz 11
Bedienteil abnehmen 11
Bedienteil anbringen 11
Ausschaltzeit (Off Timer) 12
Time-out-Funktion 12

Ein-/Ausschalten 12
Ein-/Ausschalten mit der Ein-/ Aus-Taste 12
Ein-/Ausschalten über die Fahrzeugzündung 12
Ausschalten mit dem abnehmbaren Bedienteil 12
Demo-Modus ein-/ausschalten 13
Begrüßungstext ein-/ausschalten und ändern (Turn On Text) 13

Lautstärke einstellen 14
Einschaltlautstärke einstellen (On Volume) 14
Lautstärke schnell absenken (Mute) 14
Telefon-Audio/Navigation-Audio 15
Bestätigungston ein-/ausschalten (Beep) 16

Radiobetrieb 17
Tuner einstellen 17
Radiobetrieb einschalten 17
RDS-Komfortfunktion (AF, REG) 17
Wellenbereich (Band)/ Speicherebene wählen 18
Sender einstellen 18
Empfindlichkeit des Sender-suchlaufs einstellen (Sensitivity) 19
Sender speichern 19
Sender automatisch speichern (Travel Store) 20
Gespeicherte Sender abrufen 20
Empfangbare Sender anspielen (Scan) 20
Anspielzeit einstellen (Scan Time) 20
Programm-Typ (PTY) 21

Verkehrsfunk 23
Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten 23
Lautstärke für Verkehrsdurchsagen einstellen (Traffic Volume) 23

CD-Betrieb 24
CD-Betrieb starten 24
Titel wählen 25
Schneller Suchlauf (hörbar) 25
Zufallswiedergabe der Titel (MIX) 25
Titel anspielen (Scan) 25
Titel wiederholen (RPT) 26
CD-Text anzeigen lassen 26
CD entnehmen 26

MP3-/WMA-Betrieb 27
Vorbereitung einer MP3-CD 27
MP3-Betrieb starten 28
Anzeige einstellen (INF, ALL, SCL) 28
Verzeichnis wählen 29
Titel/Dateien wählen 29

Verzeichnisse und Titel im MP3-Browse-Modus wählen 29
Playlisten und Titel im MP3-Playlist-Modus wählen..... 30
Schneller Suchlauf (hörbar) 31
Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (MIX) 31
Titel anspielen (Scan)..... 32
Einzelne Titel oder ganze Verzeichnisse wiederholt abspielen (RPT)..... 32

CD-Wechsler-Betrieb 33
CD-Wechsler-Betrieb starten 33
Anzeige einstellen..... 33
CD wählen 33
Titel wählen 34
Schneller Suchlauf (hörbar) 34
Einzelne Titel oder ganze CDs wiederholt abspielen (RPT) 34
Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (MIX) 34
Alle Titel aller CDs anspielen (Scan)..... 34
CD benennen (CDN)..... 35

Clock – Uhrzeit..... 36
Uhrzeit einstellen (Time Setting) 36
Uhrmodus 12/24 Std. wählen (24 H Mode) 36
Uhrzeit bei ausgeschaltetem Gerät und eingeschalteter Zündung dauerhaft anzeigen lassen (Off Clock)..... 36

Sound 37
Basspegel (Bass) einstellen..... 38
Höhenpegel (Treble) einstellen 39
Lautstärkeverteilung links/rechts (Balance) einstellen 39
Lautstärkeverteilung vorn/hinten (Fader) einstellen 39
Erweiterte Basseinstellungen (Enhanced Bass) vornehmen..... 39
Erweiterte Höheneinstellungen (Enhanced Treble) vornehmen..... 40
Mitteneinstellungen (Middle) vornehmen 41

Vorverstärkerausgang (Preamp-Out/Sub-Out) 41
Sub-Out-Pegel und Sub-Out-Grenzfrequenz einstellen (Subout) 41

X-Bass..... 42
X-Bass-Anhebung (X-Bass) einstellen..... 42
Erweiterte X-Bass-Einstellungen (Enhanced X-Bass) vornehmen 43

Equalizer-Voreinstellungen (Presets)..... 44

Display einstellen 44
Display-Helligkeit einstellen (Brightness) 44
Display-Blickwinkel anpassen (Angle)..... 45
Bildschirmschoner ein-/ausschalten (Screen Saver) 45
Hintergrundbilder des Displays ändern 46

Externe Audioquellen..... 47
Externe Audioquellen anschließen 47
Rückseitigen AUX-Eingang und Front-AUX-IN-Buchse einschalten (Auxiliary) 48
Externe Audioquellen benennen (Edit Auxiliary) 48

Werkseinstellungen wiederherstellen (Norm Set) 49

Technische Daten 51

Glossar 52

Stichwortverzeichnis..... 54

Zu dieser Anleitung

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, um das Gerät einfach und sicher einzubauen und zu bedienen.

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Bewahren Sie die Anleitung so auf, dass sie jederzeit für alle Benutzer zugänglich ist.
- Geben Sie das Gerät an Dritte stets zusammen mit dieser Anleitung weiter.

Beachten Sie außerdem die Anleitungen von den Geräten, die Sie im Zusammenhang mit diesem Gerät verwenden.

Verwendete Symbole

In dieser Anleitung werden folgende Symbole verwendet:

GEFAHR!
Warnt vor Verletzungsgefahr

VORSICHT!
Warnt vor Laserstrahl

VORSICHT!
Warnt vor Beschädigung des CD-Laufwerks

CE Das CE-Kennzeichen bestätigt die Einhaltung der EU-Richtlinien.

☛ Kennzeichnet einen Handlungsschritt

• Kennzeichnet eine Aufzählung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist für den Einbau und Betrieb in einem Fahrzeug mit 12-V-Bordnetzspannung vorgesehen und muss in einen DIN-Schacht eingebaut werden. Beachten Sie die Leistungsgrenzen in den Technischen Daten. Lassen Sie Reparaturen und ggf. den Einbau von einem Fachmann durchführen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Blaupunkt GmbH, dass sich das Gerät Seattle MP57 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 89/336/EWG befindet.

Zu Ihrer Sicherheit

Das Gerät wurde entsprechend dem heutigen Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln hergestellt. Trotzdem können Gefahren entstehen, wenn Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung nicht beachten.

Wenn Sie das Gerät selbst einbauen

Sie dürfen das Gerät nur dann einbauen, wenn Sie Erfahrung mit dem Einbau von Autoradios haben und Ihnen die Elektrik des Fahrzeugs vertraut ist. Beachten Sie dazu die Einbauanleitung am Ende dieser Anleitung.

Das müssen Sie beachten!

VORSICHT

Im Gerät befindet sich ein Class-1-Laser, der Ihre Augen verletzen kann.

Öffnen Sie das Gerät nicht und nehmen Sie keine Änderungen daran vor.

Im Betrieb

- Verwenden Sie für die Front-AUX-IN-Buchse nur den abgewinkelten Klinkerstecker von Blaupunkt (7 607 001 535). Alle hervorstehenden Teile, u. a. gerade Stecker oder Adapter, können zu einem erhöhten Verletzungsrisiko im Falle eines Unfalls führen.
- Bedienen Sie das Gerät nur dann, wenn es die Verkehrslage zulässt! Halten Sie an geeigneter Stelle an, um umfangreiche Einstellungen durchzuführen.
- Entnehmen oder bringen Sie das Bedienteil nur bei stehendem Fahrzeug an.
- Um Ihr Gehör zu schützen, hören Sie stets in mäßiger Lautstärke. In Stummschaltungspausen (z. B. beim Wechsel der Audioquelle oder der CD im CD-Wechsler und Travelstore) ist das Verändern der Lautstärke nicht hörbar. Erhöhen Sie die Lautstärke nicht während dieser Stummschaltungspause.
- Hören Sie stets in mäßiger Lautstärke, so dass Sie akustische Warnsignale (z. B. der Polizei) hören können.

Nach dem Betrieb

- Ohne Bedienteil ist das Gerät für Diebe wertlos. Entnehmen sie das Bedienteil immer, wenn Sie das Fahrzeug verlassen.
- Transportieren Sie das Bedienteil so, dass es vor Stößen geschützt ist und die Kontakte nicht verschmutzen können.

Reinigungshinweis

Löse-, Reinigungs- und Scheuermittel sowie Cockpit-Spray und Kunststoff-Pflegemittel können Stoffe enthalten, welche die Oberfläche des Geräts angreifen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

Altgerät-Entsorgung

Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht in den Hausmüll!

Nutzen Sie zur Entsorgung des Altgerätes die zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

Lieferumfang

Im Lieferumfang enthalten sind:

1 Autoradio
1 Etui für das Bedienteil
1 Halterahmen
2 Demontagebügel
1 Führungsbolzen
1 Bedienungsanleitung

Sonderzubehör

(nicht im Lieferumfang)

Benutzen Sie nur von Blaupunkt zugelassenes Sonderzubehör.

Fernbedienung

Mit einer Lenkrad- und/oder Handfernbedienung können Sie die Grundfunktionen Ihres Autoradiogerätes sicher und bequem bedienen.

Ein-/ Ausschalten ist mit der Fernbedienung nicht möglich!

Welche Fernbedienungen an Ihrem Autoradio verwendet werden können, erfahren Sie von Ihrem Blaupunkt Fachhändler oder im Internet unter www.blaupunkt.com.

Verstärker (Amplifier)

Alle Blaupunkt- und Velocity-Verstärker (Amplifier) können verwendet werden.

CD-Wechsler (Changer)

Es können folgende Blaupunkt-CD-Wechsler angeschlossen werden:
CDC A 03, CDC A 08 und IDC A 09.

Gewährleistung

Für innerhalb der Europäischen Union gekaufte Produkte geben wir eine Herstellergarantie. Für außerhalb der Europäischen Union gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen.

Die Garantiebedingungen können Sie unter www.blaupunkt.com abrufen oder direkt anfordern bei:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Service

In einigen Ländern bietet Blaupunkt einen Reparatur- und Abholservice.
Unter www.blaupunkt.com können Sie sich informieren, ob dieser Service in Ihrem Land verfügbar ist.
Möchten Sie diesen Service in Anspruch nehmen, können Sie über das Internet einen Abholservice für Ihr Gerät anfordern.

Abnehmbares Bedienteil

Diebstahlschutz

Ihr Gerät ist zum Schutz gegen Diebstahl mit einem abnehmbaren Bedienteil (Flip-Release-Panel) ausgestattet. Ohne dieses Bedienteil ist das Gerät für einen Dieb wertlos.

Schützen Sie Ihr Gerät gegen Diebstahl und nehmen Sie das Bedienteil bei jedem Verlassen des Fahrzeugs mit. Lassen Sie das Bedienteil nicht im Auto, auch nicht an versteckter Stelle, zurück.

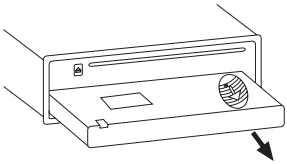
Hinweise:

- Lassen Sie das Bedienteil nicht fallen.
- Setzen Sie das Bedienteil nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aus.
- Vermeiden Sie eine direkte Berührung der Kontakte des Bedienteils mit der Haut. Reinigen Sie die Kontakte bei Bedarf mit einem mit Reinigungsalkohol getränkten, fusselfreien Tuch.

Bedienteil abnehmen

☛ Drücken Sie die Taste ◺ (1).

Das Bedienteil klappt nach unten.

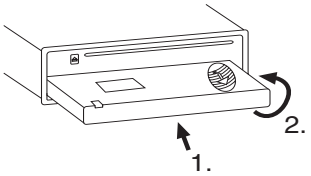


☛ Fassen Sie das Bedienteil an der rechten Seite an und ziehen Sie es **gerade** aus der Halterung heraus.

Hinweise:

- Das Gerät wird nach einer von Ihnen einstellbaren Zeit ausgeschaltet. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Ausschaltzeit (Off Timer)“ in diesem Kapitel.
- Das Gerät merkt sich die zuletzt gehörte Audioquelle für das nächste Einschalten.
- Eine eingelegte CD verbleibt im Gerät.

Bedienteil anbringen



☛ Halten Sie das Bedienteil etwa rechtwinklig zum Gerät. (siehe Abbildung, 1. Schritt)

☛ Schieben Sie das Bedienteil in die Führung am unteren Gehäuserand.

☛ Drücken Sie das Bedienteil vorsichtig in die Halterungen, bis es einrastet.

☛ Klappen Sie das Bedienteil nach oben in den Schacht und lassen Sie es durch leichtes Andrücken einrasten. (siehe Abbildung, 2. Schritt)

Wenn das Gerät beim Abnehmen des Bedienteils eingeschaltet war, schaltet es sich nach dem Einsetzen automatisch mit der letzten Einstellung (Radio, CD, MP3, CD-Wechsler oder AUX) wieder ein.

Ausschaltzeit (Off Timer)

Nachdem Sie das Bedienteil geöffnet haben, wird das Gerät innerhalb einer einstellbaren Zeit ausgeschaltet. Sie können diese Zeit zwischen 15 und 30 Sekunden einstellen.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Various Settings“ (9).

Das Menü „Various“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Off Timer“ (6).

Das aktuelle Ausschaltzeit wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Ausschaltzeit einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Time-out-Funktion

Das Gerät verfügt über eine Time-out-Funktion (Zeitfenster).
Wenn Sie z. B. die Taste **MENU** (17) betätigen und einen Menüpunkt auswählen, schaltet das Gerät ca. 18 Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung zurück zum Display der Audioquelle. Die vorgenommenen Einstellungen werden gespeichert.

Ein-/Ausschalten

Zum Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Ein-/Ausschalten mit der Ein-/Aus-Taste

☛ Zum Einschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (3).

Das Gerät schaltet ein.

☛ Zum Ausschalten halten Sie die Ein-/Aus-Taste (3) länger als 2 Sekunden gedrückt.

Das Gerät schaltet aus.

Hinweis:

Zum Schutz der Fahrzeugbatterie wird das Gerät bei ausgeschalteter Zündung automatisch nach einer Stunde ausgeschaltet.

Ein-/Ausschalten über die Fahrzeugzündung

Wenn das Gerät, wie in der Einbauanleitung dargestellt, mit der Fahrzeugzündung verbunden ist und es nicht mit der Ein-/Aus-Taste (3) ausgeschaltet wurde, wird es mit der Zündung ein- bzw. ausgeschaltet.

Ausschalten mit dem abnehmbaren Bedienteil

☛ Nehmen Sie das Bedienteil ab.

Das Gerät schaltet sich nach der im Menü eingestellten Zeit aus. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Ausschaltzeit (Off Timer)“ im Kapitel „Abnehmbares Bedienteil“.

Demo-Modus ein-/ausschalten

Werksseitig wird das Gerät mit eingeschaltetem Demo-Modus ausgeliefert. Im Demo-Modus wird im Display eine Animation abgespielt, die die wichtigsten Gerätefunktionen zeigt.
Die Animation wird ca. 16 Sekunden nach dem letzten Tastendruck im Display angezeigt. Durch Drücken einer beliebigen Taste können Sie die Animation unterbrechen und wieder zum Display der aktuellen Audioquelle zurückkehren.

Um den Demo-Modus ein- bzw. auszuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **MENU** (17) länger als 4 Sekunden.

Begrüßungstext ein-/ausschalten und ändern (Turn On Text)

Wenn Sie das Gerät einschalten, erscheint eine Animation gefolgt vom Begrüßungstext. Werksseitig lautet der Begrüßungstext „The advantage in your car".
Sie können die Anzeige dieses Begrüßungstextes ein- bzw. ausschalten und einen eigenen Begrüßungstext von bis zu 35 Zeichen eingeben.

Begrüßungstext ein-/ausschalten

Um den Begrüßungstext ein- bzw. auszuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Display Settings" (7).

Das Menü „Display" wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Turn On Text" (10):
- ☑ : Der Begrüßungstext ist eingeschaltet.
- ☐ : Der Begrüßungstext ist ausgeschaltet.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Begrüßungstext ändern

Um den Begrüßungstext zu ändern,

☛ drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Various Settings" (9).

Das Menü „Various" wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Turn On Text" (8).

Die 35-stellige Texteingabe wird angezeigt. Die erste Stelle ist hervorgehoben.

Um zwischen den Eingabestellen zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < oder > (14).

Um auf einer Eingabestelle ein Zeichen auszuwählen,

☛ drücken Sie die Taste ⩓ oder ⩔ (16).

Um den eingegebenen Namen zu speichern und die Texteingabe zu verlassen,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Lautstärke einstellen

Die Lautstärke ist in Schritten von 0 (aus) bis 66 (maximal) einstellbar.

Um die Lautstärke zu erhöhen,

☛ drehen Sie den Lautstärkeregler (5) nach rechts.

Um die Lautstärke zu verringern,

☛ drehen Sie den Lautstärkeregler (5) nach links.

Einschaltlautstärke einstellen (On Volume)

Die Einschaltlautstärke ist einstellbar. Um eine bestimmte Einschaltlautstärke einzustellen,

☛ drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Volume Settings“ (8).

Das Menü „Volume“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „On Volume“ (11).

Die aktuelle Einschaltlautstärke wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Einschaltlautstärke zwischen 1 und 66 einzustellen.

Um Ihnen die Einstellung zu vereinfachen, wird die Lautstärke entsprechend Ihrer Einstellungen angehoben bzw. abgesenkt.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Alternativ können Sie im Menü „Volume“ die Einstellung „Last Volume“ durch Drücken von Softkey (10) wählen. Dadurch wird beim Einschalten des Gerätes die Lautstärke, die Sie vor dem Ausschalten gehört haben, wieder aktiviert.

Hinweise:

- Um das Gehör zu schützen, ist die Einschaltlautstärke bei der Einstellung „Last Volume“ auf den Wert „38“ begrenzt. Wenn die Lautstärke vor dem Ausschalten höher war, wird beim Einschalten automatisch der Wert „38“ eingestellt. Dadurch wird eine unbeabsichtigt und unerwartet hohe Lautstärke bei Einschalten des Gerätes verhindert.
- Um die Einstellung „Last Volume“ wieder rückgängig zu machen, drücken Sie im Menü „Volume“ den Softkey „On Volume“ (11). Die zuletzt eingestellte Einschaltlautstärke wird angezeigt und ist wieder aktiv. Sie können jetzt das Menü durch Drücken der Taste **OK** (18) verlassen oder direkt eine andere Einschaltlautstärke einstellen.

Lautstärke schnell absenken (Mute)

Sie können die Lautstärke schnell auf einen von Ihnen eingestellten Wert absenken.

☛ Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste (3).

„MUTE“ erscheint im Display.

Mute aufheben

Um die vorher gehörte Lautstärke wieder zu aktivieren,

☛ drücken Sie erneut kurz die Ein-/Aus-Taste (3).

Mute-Lautstärke einstellen (Mute Volume)

Die Mute-Lautstärke ist einstellbar.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Volume Settings“ (8).

Das Menü „Volume“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Mute Volume“ (8).

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Lautstärke zwischen 1 und 66 einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Telefon-Audio/Navigation-Audio

Stummschaltung während Telefonbetrieb

Wenn Ihr Autoradio mit einem Mobiltelefon oder Navigationssystem verbunden ist, wird beim Annehmen eines Telefonats oder einer Sprachausgabe der Navigation das Autoradiogerät stummgeschaltet. Das Gespräch oder die Sprachausgabe wird über die Autoradiolautsprecher wiedergegeben. Dazu muss das Mobiltelefon oder das Navigationssystem, wie in der Einbauanleitung beschrieben, an das Autoradio angeschlossen sein.

Welche Navigationssysteme an Ihrem Autoradio verwendet werden können, erfahren Sie von Ihrem Blaupunkt-Fachhändler.

Wenn ein Anruf angenommen wird oder eine Navigationsdurchsage stattfindet, wird im Display „Phone call“ angezeigt.

Lautstärke für Telefon-Audio/ Navigation-Audio einstellen (Phone Volume)

Während eines Telefonats bzw. einer Sprachausgabe der Navigation werden keine Verkehrsdurchsagen durchgeschaltet. Es erfolgt keine Aufzeichnung der Verkehrsmeldung!

Die Lautstärke von Telefongesprächen oder Sprachausgaben der Navigation ist einstellbar.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Volume Settings“ (8).

Das Menü „Volume“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Phone Volume“ (7).

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Lautstärke zwischen 1 und 66 einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Hinweis:

Sie können die Lautstärke für Telefonate und Sprachausgaben während der Wiedergabe direkt mit dem Lautstärkeregler (5) einstellen.

Bestätigungston ein-/ ausschalten (Beep)

Wenn Sie bei einigen Funktionen eine Taste länger als 2 Sekunden drücken, z. B. zum Abspeichern eines Senders auf einer Stationstaste, ertönt ein Bestätigungston (Beep). Sie können den Beep aus- bzw. einschalten.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Volume Settings“ (8).

Das Menü „Volume“ wird angezeigt.

Um den Bestätigungston ein- bzw. auszuschalten,

☛ drücken Sie den Softkey „Beep“ (9):

- ☑: Der Bestätigungston ist eingeschaltet.
- ☐: Der Bestätigungston ist ausgeschaltet.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Radiobetrieb

Dieses Gerät ist mit einem RDS-Radioempfänger ausgestattet. Viele der zu empfangenden FM-Sender senden ein Signal aus, das neben dem Programm auch Informationen, wie den Sendernamen und den Programm-Typ (PTY), enthält.

Der Sendername wird, sobald er empfangbar ist, im Display angezeigt.

Tuner einstellen

Um eine einwandfreie Funktion des Radioempfangsteils zu gewährleisten, muss das Gerät auf die Region, in der es betrieben wird, eingestellt werden. Sie können zwischen Europa „EUROPE“, Amerika „USA“ und Thailand „THAILAND“ wählen. Werkseitig ist der Tuner auf die Region eingestellt, in der das Gerät verkauft wurde. Bei Problemen mit dem Radioempfang überprüfen Sie diese Einstellung.

Hinweis:

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Radio-Funktionen beziehen sich auf die Tuner-Einstellung Europa (EUROPE).

☛ Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste (3) aus.

☛ Halten Sie die Softkeys (8) und (11) gleichzeitig gedrückt und schalten Sie dabei das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste (3) wieder ein.

Das Menü „Area“ mit den verfügbaren Regionen „EUROPE“, „USA“ und „THAILAND“ sowie der aktuellen Einstellung wird angezeigt.

☛ Wählen Sie Ihre Tuner-Region mit dem entsprechenden Softkey „USA“ (6), „EUROPE“ (7) oder „THAILAND“ (8).

Um die Einstellung zu sichern,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18). Das Radio startet mit der zuletzt gewählten Einstellung (Radio, CD, MP3, CD-Wechsler oder AUX).

Radiobetrieb einschalten

Wenn Sie sich in den Betriebsarten CD, MP3, CD-Wechsler oder AUX befinden,

☛ drücken Sie die Taste **BAND** (15)

oder

☛ drücken Sie die Taste **SOURCE** (4) so oft, bis „TUNER“ im Display angezeigt wird.

RDS-Komfortfunktion (AF, REG)

Die RDS-Komfortfunktionen AF (Alternativfrequenz) und REGIONAL erweitern das Leistungsspektrum Ihres Radiogerätes.

- AF: Wenn die RDS-Komfortfunktion aktiviert ist, schaltet das Gerät automatisch auf die am besten zu empfangende Frequenz des eingestellten Senders.
- REGIONAL: Einige Sender teilen zu bestimmten Zeiten ihr Programm in Regionalprogramme mit unterschiedlichem Inhalt auf. Mit der REG-Funktion wird verhindert, dass das Autoradio auf Alternativfrequenzen wechselt, die einen anderen Programminhalt haben.

Hinweis:

REGIONAL muss gesondert im Menü „Tuner“ aktiviert/deaktiviert werden.

REGIONAL ein-/ausschalten

☛ Drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Das Menü „Tuner“ wird angezeigt.

Um REGIONAL ein- bzw. auszuschalten,

☛ drücken Sie den Softkey „Regional“ (8):

- ☑: REGIONAL ist eingeschaltet.
- ☐: REGIONAL ist ausgeschaltet.

Um die Einstellung zu sichern,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

RDS-Komfortfunktion ein- bzw. ausschalten (RDS)

☛ Drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Das Menü „Tuner“ wird angezeigt.

Um die RDS-Komfortfunktionen AF und REGIONAL ein bzw. auszuschalten,

☛ drücken Sie den Softkey „RDS“ (10).

- ☑: RDS ist eingeschaltet.
- ☐: RDS ist ausgeschaltet.

Um die Einstellung zu sichern,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Wellenbereich (Band)/ Speicherebene wählen

Mit diesem Gerät können Sie Programme der Frequenzbänder UKW (FM) sowie MW und LW (AM) empfangen. Für den Wellenbereich FM stehen Ihnen 3 Speicherebenen (FM1, FM2 und FMT) und für die Wellenbereiche MW und LW je eine Speicherebene zur Verfügung.

Auf jeder Speicherebene können 6 Sender gespeichert werden.

Um zwischen den Wellenbereichen FM, MW und LW umzuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Das Menü „Tuner“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Band“ (7) im UKW-Betrieb bzw. (6) im AM-Betrieb.

Das Menü „Band“ für die Auswahl des Wellenbereichs wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „FM“ (6), „MW“ (7) oder „LW“ (11).

Das Radio wechselt in den gewählten Wellenbereich.

Um im Wellenbereich FM zwischen den Speicherebenen FM1, FM2 und FMT bzw. im Wellenbereich AM zwischen MW und LW umzuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **NEXT** (2).

Sender einstellen

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, Sender einzustellen.

Automatischer Sendersuchlauf

☛ Drücken Sie die Taste ⩛ oder ⩚ (16).

Der nächste empfangbare Sender wird eingestellt.

> **Hinweis:**
>
> Ist der Vorrang für Verkehrsfunk eingeschaltet (im Display wird das Stau-Symbol (B) angezeigt), wird der nächste Verkehrsfunksender eingestellt.

Manuelle Senderabstimmung

Sie können die Senderabstimmung auch manuell vornehmen.

Hinweis:

Die manuelle Senderabstimmung ist nur möglich, wenn die RDS-Komfortfunktion deaktiviert ist.

Um die eingestellte Frequenz in kleinen Schritten zu ändern,

☛ drücken Sie kurz die Taste < oder > (14).

Um die eingestellte Frequenz schnell zu ändern,

☛ halten Sie die Taste < oder > (14) länger gedrückt.

Blättern in Senderketten (nur FM)

Stellt ein Sender mehrere Programme zur Verfügung, können Sie in dieser sogenannten „Senderkette" blättern.

Hinweis:

Um diese Funktion nutzen zu können, muss die RDS-Komfortfunktion aktiviert sein.

☛ Drücken Sie die Taste < oder > (14), um zum nächsten Sender der Senderkette zu wechseln.

Hinweis:

Sie können so nur zu Sendern wechseln, die Sie schon einmal empfangen haben. Verwenden Sie dazu die Scan- oder Travelstore-Funktion.

Empfindlichkeit des Sendersuchlaufs einstellen (Sensitivity)

Sie können wählen, ob nur starke oder auch schwache Sender eingestellt werden. Die Empfindlichkeit kann von 1 (niedrig) bis 6 (hoch) eingestellt werden.

☛ Drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Die erste Seite des Menüs „Tuner" wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste **NEXT** (2), um auf die zweite Seite des Menüs „Tuner" zu gelangen.

☛ Drücken Sie den Softkey „Sensitivity" (8) so oft, bis die gewünschte Empfindlichkeitsstufe hinter „Sensitivity" angezeigt wird.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Hinweis:

Das Gerät speichert den in dem jeweiligen Wellenbereich UKW (FM) und MW/LW (AM) eingestellten Empfindlichkeitswert.

Sender speichern

Sender manuell speichern

☛ Wählen Sie die gewünschte Speicherebene FM1, FM2, FMT oder einen der Wellenbereiche MW oder LW.

☛ Stellen Sie den gewünschten Sender ein.

☛ Drücken Sie kurz einen der Softkeys (6) bis (11).

Die Belegung aller sechs Speicherplätze wird angezeigt.

☛ Halten Sie einen der Softkeys (6) bis (11), auf dem der Sender gespeichert werden soll, länger als 2 Sekunden gedrückt.

Sender automatisch speichern (Travel Store)

Sie können die 6 stärksten Sender aus der Region automatisch speichern (nur FM). Die Speicherung erfolgt auf der Speicherebene FMT.

Hinweis:
Zuvor auf dieser Ebene gespeicherte Sender werden dabei gelöscht.

☛ Drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Das Menü „Tuner“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Travel Store“ (9).

Die Speicherung beginnt. Im Display wird „Travel Store“ angezeigt. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, wird der Sender auf Speicherplatz 1 der Ebene FMT gespielt.

Hinweis:
Ist der Vorrang für Verkehrsfunk eingeschaltet (im Display wird das Stau-Symbol angezeigt), werden nur Verkehrsfunksender gespeichert.

Gespeicherte Sender abrufen

☛ Wählen Sie die Speicherebene bzw. den Wellenbereich.

☛ Drücken Sie kurz einen der Softkeys (6) bis (11).

Die Belegung aller sechs Speicherplätze wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey (6) bis (11), auf dem der gewünschte Sender gespeichert ist.

Der gespeicherte Sender wird gespielt, wenn er empfangbar ist.

Empfangbare Sender anspielen (Scan)

Mit der Scan-Funktion können Sie alle empfangbaren Sender anspielen lassen. Die Anspieldauer kann von 5 bis 30 Sekunden im Menü eingestellt werden.

Scan starten

☛ Halten Sie die Taste **OK** (18) länger als 2 Sekunden gedrückt.

Der nächste empfangbare Sender wird angespielt. Im Display werden abwechselnd „SCAN“ und die aktuelle Frequenz bzw. der Sendername angezeigt.

Scan beenden, Sender weiterhören

☛ Drücken Sie die Taste **OK** (18).

Der Scan-Vorgang wird beendet, der zuletzt eingestellte Sender bleibt aktiv.

Anspielzeit einstellen (Scan Time)

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Various Settings“ (9).

Das Menü „Various“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Scan Time“ (10).

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die gewünschte Anspielzeit einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für

weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Hinweis:

Die eingestellte Anspielzeit gilt auch für Scan-Vorgänge im CD- und CD-Wechsler- sowie MP3-Betrieb.

Programm-Typ (PTY)

Neben dem Sendernamen übermitteln einige FM-Sender auch Informationen über den Typ ihres Programms. Diese Informationen können von Ihrem Autoradiogerät empfangen und angezeigt werden.

Solche Programm-Typen können z. B. sein:

KULTUR	REISE	JAZZ
SPORT	SERVICE	POP
ROCK	WISSEN	KINDER

Mit der PTY-Funktion können Sie gezielt Sender eines bestimmten Programm-Typs auswählen.

PTY-EON

Wenn der Programm-Typ ausgewählt und der Suchlauf gestartet wurde, wechselt das Gerät vom aktuellen Sender zu einem Sender mit dem gewählten Programm-Typ.

Hinweise:

- Wird kein Sender mit dem gewählten Programm-Typ gefunden, ertönt ein Beep und im Display wird kurz „NO PTY“ angezeigt. Der zuletzt empfangene Sender wird wieder eingestellt.
- Wenn der eingestellte oder ein anderer Sender aus der Senderkette zu einem späteren Zeitpunkt den gewünschten Programm-Typ ausstrahlt, wechselt das Gerät automatisch vom aktuellen Sender bzw. aus dem CD- oder CD-Wechsler-Betrieb zu dem Sender mit dem gewünschten Programm-Typ.
- Möchten Sie diese PTY-EON-Umschaltung nicht haben, so schalten Sie PTY aus. Schalten Sie zuvor mit der Taste **SOURCE** (4) oder **BAND** (15) in den Radiobetrieb. Im CD- oder CD-Wechsler-Betrieb ist das erforderliche Menü nicht verfügbar.

PTY ein-/ausschalten (Program Type)

Um PTY einzuschalten, wählen Sie einen Programm-Typ aus. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Programm-Typ auswählen und Suchlauf starten“ in diesem Kapitel.

Um PTY auszuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Die erste Seite des Menüs „Tuner“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste **NEXT** (2), um auf die zweite Seite des Menüs „Tuner“ zu gelangen.

☛ Drücken Sie den Softkey „Program Type“ (11).

Das Menü „PTY“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „PTY OFF“ (6).

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

PTY-Sprache auswählen (Program Lang)

Sie können die Sprache, in der die Programm-Typen angezeigt werden, auswählen. Zur Verfügung stehen DEUTSCH, ENGLISH und FRANÇAIS.

☛ Drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Die erste Seite des Menüs „Tuner“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste **NEXT** (2), um auf die zweite Seite des Menüs „Tuner“ zu gelangen.

☛ Drücken Sie den Softkey „Program Lang“ (9).

Das Menü „PTY LANG“ wird angezeigt.

Um eine Sprache auszuwählen,

☛ drücken Sie den Softkey „English“ (6), „Francais“ (8) oder „Deutsch“ (11).

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Programm-Typ auswählen und Suchlauf starten (Program Type)

☛ Drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Die erste Seite des Menüs „Tuner“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste **NEXT** (2), um auf die zweite Seite des Menüs „Tuner“ zu gelangen.

☛ Drücken Sie den Softkey „Program Type“ (11).

Das Menü „PTY“ wird angezeigt.

Falls der gewünschte Programm-Typ nicht in der aktuellen Ansicht angeboten wird,

☛ blättern Sie mit der Taste **NEXT** (2) durch das „PTY“-Menü.

Um einen Programm-Typ auszuwählen,

☛ drücken Sie den entsprechenden Softkey (7) bis (11).

☛ Drücken Sie die Taste ⩛ oder ⩓ (16), um den Suchlauf zu starten.

Der nächste Sender mit dem gewählten Programm-Typ wird eingestellt.

Hinweis:

Sie können das „PTY“-Menü nach Auswahl eines Programm-Typs auch mit der Taste **OK** (18) verlassen, ohne den Suchlauf zu starten. Solange ein Programm-Typ ausgewählt ist, können Sie den PTY-Suchlauf auch im normalen Radiobetrieb mit der Taste ⩛ oder ⩓ (16) starten.

Verkehrsfunk

Ihr Gerät ist mit einem RDS-EON-Empfangsteil ausgestattet. EON (**E**nhanced **O**ther **N**etwork) bewirkt, dass im Falle einer Verkehrsdurchsage (TA), innerhalb einer Senderkette automatisch von einem Nicht-Verkehrsfunksender auf den entsprechenden Verkehrsfunksender der Senderkette umgeschaltet wird.

Nach der Verkehrsmeldung wird wieder auf das zuvor gehörte Programm zurückgeschaltet.

Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten

Der Vorrang für Verkehrsdurchsagen ist aktiviert, wenn im Display das Stau-Symbol (B) angezeigt wird.

Hinweise:

Sie hören nach ca. 16 Sekunden einen Warnton,

- wenn Sie beim Hören eines Verkehrsfunksenders dessen Sendebereich verlassen.
- wenn Sie im CD- oder CD-Wechsler-Betrieb den Sendebereich des eingestellten Verkehrsfunksenders verlassen und der darauf folgende automatische Suchlauf keinen neuen Verkehrsfunksender findet.
- wenn Sie von einem Verkehrsfunksender zu einem Sender ohne Verkehrsfunk wechseln.

Schalten Sie dann entweder den Vorrang für Verkehrsfunk aus oder wechseln Sie zu einem Sender mit Verkehrsfunk.

Im Radiobetrieb den Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten (Traffic)

Um im Radiobetrieb den Vorrang für Verkehrsfunk ein-/auszuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **BAND** (15).

Die erste Seite des Menüs „Tuner“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Traffic“ (6), um den Vorrang für Verkehrsfunk ein- bzw. auszuschalten:

- ☑: Der Vorrang für Verkehrfunk ist eingeschaltet.
- ☐: Der Vorrang für Verkehrfunk ist ausgeschaltet.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Im CD-, CD-Wechsler- und MP3-Betrieb den Vorrang für Verkehrsfunk ein-/ausschalten (TA)

Um im CD-, CD-Wechsler- und MP3-Betrieb den Vorrang für Verkehrsfunk ein-/auszuschalten,

☛ drücken Sie den Softkey „TA“ (8).

Lautstärke für Verkehrsdurchsagen einstellen (Traffic Volume)

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Volume Settings“ (8).

Das Menü „Volume“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Traffic Volume“ (6).

Das aktuelle Einstellung wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Lautstärke zwischen 1 und 66 einzustellen.

Um Ihnen die Einstellung zu vereinfachen, wird die Lautstärke entsprechend Ihrer Einstellung angehoben bzw. abgesenkt.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Hinweise:

- Sie können die Lautstärke auch während einer Verkehrsdurchsage mit dem Lautstärkeregler (5) für die Dauer der Verkehrsdurchsage einstellen.
- Während Verkehrsmeldungen können Sie den Klang und die Lautstärkeverteilung für Verkehrsdurchsagen einstellen. Lesen Sie dazu das Kapitel „Sound“.

CD-Betrieb

Sie können mit diesem Gerät handelsübliche Audio-CDs, CD-Rs und CD-RWs mit einem Durchmesser von 12 cm abspielen.

Zerstörungsgefahr des CD-Laufwerks!

Single-CDs mit einem Durchmesser von 8 cm und unrund konturierte CDs (Shape-CDs) dürfen nicht verwendet werden.

Für Beschädigungen des CD-Laufwerks durch ungeeignete CDs wird keine Haftung übernommen.

Für eine einwandfreie Funktion verwenden Sie nur CDs mit dem Compact-Disc-Logo. CDs mit Kopierschutz können zu Abspielschwierigkeiten führen. Blaupunkt kann die einwandfreie Funktion von kopiergeschützten CDs nicht gewährleisten!

Außer Audio-CDs können Sie auch CDs mit MP3-/WMA-Musikdateien mit diesem Gerät abspielen. Lesen Sie dazu das Kapitel „MP3-/WMA-Betrieb“.

CD-Betrieb starten

Wenn keine CD im Laufwerk ist,

☛ drücken Sie die Taste ⏏ (1).

Das Bedienteil wird geöffnet.

☛ Schieben Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben, ohne Kraftaufwand, in das Laufwerk, bis Sie einen Widerstand spüren.

Die CD wird automatisch in das Laufwerk eingezogen.

Der Einzug der CD darf nicht behindert oder unterstützt werden.

☛ Schließen Sie das Bedienteil mit leichtem Druck, bis es spürbar einrastet.

Die CD-Wiedergabe beginnt und im Display wird „CD“ angezeigt.

Hinweis:

Wenn die Fahrzeugzündung vor dem Einschieben der CD ausgeschaltet war, müssen Sie das Gerät erst mit der Ein- /Aus-Taste (3) einschalten, damit die Wiedergabe beginnt.

Wenn bereits eine CD im Laufwerk ist,

☛ drücken Sie die Taste **SOURCE** (4) so oft, bis „CD“ im Display erscheint.

Die Wiedergabe startet an der Stelle, an der sie unterbrochen wurde.

Titel wählen

☛ Drücken Sie eine Pfeiltaste (14) oder (16), um den nächsten bzw. vorherigen Titel zu wählen.

Bei einmaligem Drücken der Taste ≺(14) oder ≻(16) wird der aktuelle Titel erneut gestartet.

Schneller Suchlauf (hörbar)

Für einen schnellen Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts

☛ halten Sie eine Pfeiltaste (14) oder (16) gedrückt, bis der schnelle Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Zufallswiedergabe der Titel (MIX)

☛ Drücken Sie den Softkey „MIX“ (6).

„MIX ALL“ erscheint kurz im Display, in Infozeile 2 (H) wird „Mix All“ dauerhaft angezeigt. Der nächste, zufällig ausgewählte Titel wird gespielt.

MIX beenden

☛ Drücken Sie erneut den Softkey „MIX“ (6).

„MIX OFF“ erscheint kurz im Display, in Infozeile 2 (H) wird „Mix All“ nicht länger angezeigt.

Titel anspielen (Scan)

Sie können alle Titel der CD kurz anspielen lassen.

☛ Drücken Sie die Taste **OK** (18) länger als 2 Sekunden.

Der nächste Titel wird angespielt. Im Display werden abwechselnd „SCAN“ und die aktuelle Titelnummer angezeigt.

Hinweis:

Die Anspielzeit ist einstellbar. Lesen Sie zur Einstellung der Anspielzeit den Abschnitt „Anspielzeit einstellen“ im Kapitel „Radiobetrieb“.

Scan beenden, Titel weiterhören

Um den Scan-Vorgang zu beenden,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Der aktuell angespielte Titel wird weitergespielt.

Titel wiederholen (RPT)

Wenn Sie einen Titel wiederholen möchten,

☛ drücken Sie den Softkey „RPT“ (7).

„REPEAT TRACK“ erscheint kurz im Display, in Infozeile 2 (H) wird „Rpt Trk“ dauerhaft angezeigt. Der Titel wird wiederholt, bis Repeat beendet wird.

Repeat beenden

Wenn Sie die Repeat-Funktion beenden möchten,

☛ drücken Sie erneut den Softkey „RPT“ (7).

„REPEAT OFF“ erscheint kurz im Display, in Infozeile 2 (H) wird „Rpt Trk“ nicht länger angezeigt. Die Wiedergabe wird normal fortgesetzt.

CD-Text anzeigen lassen

Einige CDs sind mit so genanntem CD-Text versehen. Der CD-Text kann die Namen des Interpreten und des Albums enthalten.

Der CD-Text wird als Laufschrift im Display angezeigt.

CD-Text ein-/ausschalten (TXT, SCL)

☛ Drücken Sie den Softkey „TXT“ (11).

Wird der CD-Text ein- bzw. ausgeschaltet, erscheint „CD Text On“ bzw. „CD Text Off“ kurz im Display.

Stellt die CD CD-Text zur Verfügung und ist CD-Text eingeschaltet, wird der CD-Text in Infozeile 3 (J) angezeigt.

Hinweis:

Ist der CD-Text z. B. zu lang, um vollständig angezeigt zu werden, können Sie mit dem Softkey „SCL“ (10) den CD-Text als Laufschrift anzeigen lassen.

CD entnehmen

☛ Drücken Sie die Taste ⏏ (1).

Das Bedienteil klappt nach unten.

☛ Drücken Sie die Taste ⏏ (19) neben dem CD-Schacht.

Die CD wird ausgeschoben.

☛ Entnehmen Sie die CD und schließen Sie das Bedienteil.

Hinweise:

- Eine ausgeschobene CD wird nach ca. 10 Sekunden automatisch wieder eingezogen.
- Sie können CDs auch ausschieben lassen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder wenn eine andere Audioquelle aktiv ist.

MP3-/WMA-Betrieb

Sie können mit diesem Autoradio auch CD-Rs und CD-RWs mit MP3-Musikdateien abspielen. Außerdem können Sie WMA-Dateien abspielen. **Dieses Kapitel geht nur auf das Abspielen von MP3-Dateien ein, da die Bedienung bei MP3- und WMA-Dateien identisch ist.**

Hinweise:

- WMA-Dateien mit Digital Rights Management (DRM) aus Online-Musicshops können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.
- WMA-Dateien können nur sicher wiedergegeben werden, wenn diese mit dem Windows Media-Player ab Version 8 erstellt wurden.

Vorbereitung einer MP3-CD

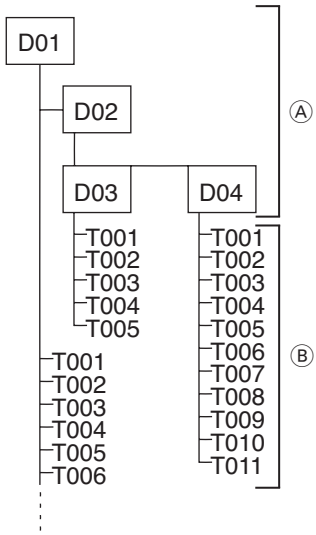
Durch die Kombination von CD-Brenner, CD-Brenn-Software und CD-Rohling kann es zu Problemen mit der Abspielbarkeit der CDs kommen. Wenn Probleme mit selbstgebrannten CDs auftreten, sollten Sie beim Typ der CD-Rohlinge auf einen anderen Hersteller oder eine andere Farbe der Rohlinge wechseln. Um Probleme beim Abspielen zu vermeiden, sollten Sie selbst erstellte CDs nicht schneller als 16-fach brennen.

Das Format der CD muss ISO 9660 Level 1 bzw. Level 2 oder Joliet sein. Alle anderen Formate können nicht zuverlässig abgespielt werden.

Beim Erzeugen (Codieren) der MP3-/WMA-Dateien aus den Audiodateien sollten Sie Bitraten von 32 bis zu 320 kbps für MP3-Dateien bzw. von 32 bis zu 192 kbps für WMA-Dateien verwenden.

MP3-Titel können zusätzliche Informationen wie Interpret, Titelname und Album enthalten (ID3-Tags). Dieses Gerät kann ID3-Tags der Version 1 und der Version 2 im Display anzeigen.

Dieses Gerät kann max. 999 Titel in 99 Verzeichnissen verwalten. Die Verzeichnisse und Titel auf der CD können einzeln angewählt werden.



Ⓐ Verzeichnisse
Ⓑ Titel · Dateien

Jedes Verzeichnis kann mit dem PC benannt werden. Der Name des Verzeichnisses kann im Display des Gerätes angezeigt werden. Nehmen Sie die Benennung der Verzeichnisse und Titel/Dateien entsprechend Ihrer CD-Brenn-Software vor. Hinweise dazu finden Sie in der Anleitung der Software.

Hinweise:

- Verzichten Sie beim Benennen der Dateien (Verzeichnisse und Titel) auf Umlaute und Sonderzeichen.
- Verwenden Sie Dateinamen mit mehr als 16 Zeichen (einschließlich „.MP3“ bzw. „.WMA“), verringert sich die maximale Anzahl von Titeln und Verzeichnissen.

Wenn Sie auf eine bestimmte Reihenfolge Ihrer Dateien Wert legen: Speichern Sie die Dateien in der Reihenfolge auf den Datenträger, in der sie später abgespielt werden sollen. Das Gerät spielt die Dateien in der Reihenfolge ab, in der sie physikalisch auf dem Datenträger gespeichert sind.

Für das Abspielen der Dateien in diesem Gerät müssen die MP3-Dateien die Dateiendung „.MP3“ bzw. die WMA-Dateien die Dateiendung „.WMA“ tragen.

Hinweise:

Um eine ungestörte Wiedergabe zu gewährleisten,

- versuchen Sie nicht, andere als MP3-Dateien mit der Dateiendung „.MP3“ zu versehen und abzuspielen! Diese ungültigen Dateien werden während der Wiedergabe ignoriert.
- verwenden Sie keine „gemischten“ CDs mit Nicht-MP3-Daten und MP3-Titeln (das Gerät liest während der MP3-Wiedergabe nur MP3-Dateien).
- verwenden Sie keine Mix-Mode CDs mit CD-Audio-Titeln und MP3-Titeln. Wenn Sie versuchen eine Mix-Mode-CD abzuspielen, werden nur die CD-Audio-Titel abgespielt.

MP3-Betrieb starten

Bei einer MP3-CD wird der MP3-Betrieb wie der normale CD-Betrieb gestartet. Lesen Sie dazu den Abschnitt „CD-Betrieb starten“ im Kapitel „CD-Betrieb“.

Anzeige einstellen (INF, ALL, SCL)

Sie können sich in Infozeile 3 (J) des Displays verschiedene Informationen zu dem aktuellen Titel anzeigen lassen:

- Dateiname
- Verzeichnisname
- Titelname
- Name des Interpreten
- Name des Albums

Um zwischen den Anzeigemöglichkeiten zu wählen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „INF“ (9), bis die gewünschte Anzeige im Display erscheint.

Um alle verfügbaren Informationen einmal als Laufschrift anzeigen zu lassen,

☛ drücken Sie den Softkey „ALL“ (11).

Hinweise:

- Ist die Information z. B. zu lang, um vollständig angezeigt zu werden, können Sie mit dem Softkey „SCL“ (10) die Information als Laufschrift anzeigen lassen.
- Interpret und Albumname sind Bestandteil des MP3-ID3-Tags der Version 1 und der Version 2 und können nur angezeigt werden, wenn Sie mit den MP3-Dateien gespeichert wurden. Lesen Sie dazu auch die

Anleitung zu Ihrer PC-MP3-Software bzw. Brenn-Software.

Verzeichnis wählen

Um auf- oder abwärts zu einem anderen Verzeichnis zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste ⩛ oder ⩓ (16) ein- oder mehrmals.

Hinweise:

- Alle Verzeichnisse, die keine MP3-Dateien enthalten, werden übersprungen und nicht angezeigt.
- Das Gerät behandelt alle Verzeichnisse und Unterverzeichnisse, als ob sie auf einer Ebene liegen würden. Durch wiederholtes Drücken der Taste ⩛ oder ⩓ (16) gelangen Sie so auch in alle Unterverzeichnisse.

Titel/Dateien wählen

Um auf- oder abwärts zu einem anderen Titel/einer anderen Datei im aktuellen Verzeichnis zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < oder > (14) ein- oder mehrmals.

Bei einmaligem Drücken der Taste < (14) wird der aktuelle Titel erneut gestartet.

Verzeichnisse und Titel im MP3-Browse-Modus wählen

Im MP3-Browse-Modus werden die Titel und Verzeichnisse der MP3-CD so dargestellt, wie sie physikalisch auf der CD in Verzeichnissen und Unterverzeichnissen gespeichert sind. Dazu wird im MP3-Browse-Modus ein vierzeiliges Display eingeblendet. In diesem Display werden alle Titel und Unterverzeichnisse des aktuellen Verzeichnisses als Liste angezeigt. Sie können in dieser Liste einen Titel auswählen und abspielen oder ein Unterverzeichnis auswählen und öffnen. Außerdem können Sie in das übergeordnete Verzeichnis wechseln, falls Sie sich aktuell in einem Unterverzeichnis befinden.

Den MP3-Browse-Modus wählen und verlassen

Um vom MP3-Display in den MP3-Browse-Modus zu gelangen,

☛ drücken Sie die Taste **NEXT** (2).

Das „BROWSE"-Menü mit einer Liste der Unterverzeichnisse und Titel des aktuellen Verzeichnisses wird angezeigt. Der aktuelle Titel ist in der Liste ausgewählt.

Um den MP3-Browse-Modus wieder zu verlassen,

☛ drücken Sie die Taste **NEXT** (2).

Das MP3-Display wird angezeigt.

Hinweise:

- Falls auf der CD auch MP3- oder WMA-Playlisten gespeichert sind, gelangen Sie aus dem MP3-Browse-Modus durch Drücken der Taste **NEXT** (2) zunächst in den Playlist-Modus (siehe Abschnitt „Playlisten und Titel im MP3-Playlist-Modus wählen" in diesem Kapitel). Drücken Sie in diesem Fall die Taste **NEXT** (2) ein zweites Mal, um wieder zum MP3-Display zu gelangen.
- Die Funktionen des MP3-Displays (z. B. Mix und Repeat) stehen Ihnen im MP3-Browse-Modus nicht zur Verfügung.

Einen Titel oder ein Unterverzeichnis auswählen

Um sich in der Liste nach oben oder unten zu dem gewünschten Titel oder Unterverzeichnis zu bewegen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals die Softkeys (11) oder (9) oder die Taste ⩔ oder ⩓ (16).

Hinweis:

Falls die Liste mehr als 4 Titel und Unterverzeichnisse enthält, wird die Liste automatisch nach unten oder oben weitergeblättert, während Sie sich in der Liste bewegen. Haben Sie das obere oder untere Ende der Liste erreicht, werden die Pfeile der Softkeys (11) bzw. (9) nur noch als Umriss angezeigt.

Um den gewählten Titel abzuspielen bzw. das gewählte Unterverzeichnis zu öffnen,

☛ drücken Sie den Softkey (10) oder die Taste **OK** (18).

Die Wiedergabe des gewählten Titels beginnt bzw. der Inhalt des gewählten Unterverzeichnisses wird angezeigt.

In das übergeordnete Verzeichnis wechseln

Um vom aktuellen in das übergeordnete Verzeichnis zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < (14).

Hinweis:

Wird nach Drücken der Taste < (14) kein weiteres übergeordnetes Verzeichnis angezeigt, befinden Sie sich auf der obersten Ebene der CD.

Playlisten und Titel im MP3-Playlist-Modus wählen

Falls auf der MP3-CD Playlisten gespeichert sind, können Sie diese Playlisten im Playlist-Modus auswählen und abspielen. Dazu wird im Playlist-Modus ein vierzeiliges Display eingeblendet. In diesem Display werden alle Playlisten als Liste angezeigt. Sie können in dieser Liste eine Playlist auswählen und öffnen und dann einen Titel der Playlist auswählen und abspielen.

Hinweise:

- Mit diesem Gerät können Playlisten in den Formaten M3U, PLS, WPL, ASX und RMP abgespielt werden.
- Die Playlisten müssen auf der obersten Ebene (Root-Verzeichnis) der CD gespeichert sein.

Den MP3-Playlist-Modus wählen und verlassen

Um vom MP3-Display in den MP3-Playlist-Modus zu gelangen,

☛ drücken Sie zweimal die Taste **NEXT** (2).

Das „BROWSE“-Menü mit einer Liste der verfügbaren Playlisten wird angezeigt.

Um den MP3-Playlist-Modus wieder zu verlassen,

☛ drücken Sie die Taste **NEXT** (2).

Das MP3-Display wird angezeigt.

Hinweise:

- Die Funktionen des MP3-Displays (z. B. Mix und Repeat) stehen Ihnen im MP3-Browse-Modus nicht zur Verfügung.

- Der MP3-Playlist-Modus steht nur zur Verfügung, wenn die MP3-CD Playlisten enthält.

Einen Titel aus einer Playlist auswählen

Um sich in der Liste nach oben oder unten zur gewünschten Playliste zu bewegen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals die Softkeys (11) oder (9) oder die Taste ⌄ oder ⌃ (16).

Hinweis:

Falls die Liste mehr als 4 Playlisten enthält, wird die Liste automatisch nach unten oder oben weitergeblättert, während Sie sich in der Liste bewegen. Haben Sie das obere oder untere Ende der Liste erreicht, werden die Pfeile der Softkeys (11) bzw. (9) nur noch als Umriss angezeigt.

Um die gewählte Playlist zu öffnen,

☛ drücken Sie den Softkey (10) oder die Taste **OK** (18).

Hinweis

Um die geöffnete Playlist wieder zu verlassen, drücken Sie die Taste < (14).

Die Titel der gewählten Playlist werden als Liste angezeigt. Um einen Titel auszuwählen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals die Softkeys (11) oder (9) oder die Taste ⌄ oder ⌃ (16).

Um den gewählten Titel abzuspielen,

☛ drücken Sie den Softkey (10) oder die Taste **OK** (18).

Hinweis

Das Gerät behandelt Playlisten wie Verzeichnisse. Um eine Playlist vollständig abzuspielen, wählen Sie den ersten Titel der Playlist und spielen Sie ihn ab. Danach werden alle weiteren Titel der Playlist automatisch abgespielt.

Schneller Suchlauf (hörbar)

Für einen schnellen Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts,

☛ halten Sie die Taste < oder > (14) gedrückt, bis der schnelle Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (MIX)

Um die Titel des aktuellen Verzeichnisses in zufälliger Reihenfolge abzuspielen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „MIX“ (6), bis „MIX DIR“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Mix Dir“ dauerhaft angezeigt.

Um die Titel aller Verzeichnisse des MP3-Datenträgers in zufälliger Reihenfolge abzuspielen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „MIX“ (6), bis „MIX ALL“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Mix All“ dauerhaft angezeigt.

MIX beenden

Um MIX zu beenden,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „MIX“ (6), bis „MIX OFF“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Mix Dir“ bzw. „Mix All“ nicht länger angezeigt.

Titel anspielen (Scan)

Sie können alle Titel des MP3-Datenträgers kurz anspielen lassen.

☛ Drücken Sie die Taste **OK** (18) länger als 2 Sekunden.

Der nächste Titel wird angespielt. Im Display werden abwechselnd „SCAN“ und der aktuelle Titelname angezeigt.

> **Hinweis:**
> Die Anspielzeit ist einstellbar. Lesen Sie zur Einstellung der Anspielzeit den Abschnitt „Anspielzeit einstellen“ im Kapitel „Radiobetrieb“.

Scan beenden, Titel weiterhören

☛ Drücken Sie kurz die Taste **OK** (18).

Der aktuell angespielte Titel wird weitergespielt.

Einzelne Titel oder ganze Verzeichnisse wiederholt abspielen (RPT)

Um den aktuellen Titel wiederholt abzuspielen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „RPT“ (7), bis „REPEAT TRACK“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Rpt Trk“ dauerhaft angezeigt.

Um das ganze Verzeichnis wiederholt abspielen zu lassen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „RPT“ (7), bis „REPEAT DIR“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Rpt Dir“ dauerhaft angezeigt.

Repeat beenden

Um die Wiederholung des aktuellen Titels bzw. des aktuellen Verzeichnisses zu beenden,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „RPT“ (7), bis „REPEAT OFF“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Rpt Trk“ bzw. „Rpt Dir“ nicht länger angezeigt.

CD-Wechsler-Betrieb

Hinweis:

Informationen über den Umgang mit CDs, das Einlegen von CDs und die Handhabung des CD-Wechslers finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres CD-Wechslers.

CD-Wechsler-Betrieb starten

☛ Drücken Sie die Taste **SOURCE** (4) so oft, bis im Display „CDC“ erscheint.

Die CD-Übersicht wird angezeigt. Die Wiedergabe beginnt mit der ersten CD, die der CD-Wechsler erkennt.

Anzeige einstellen

Im CD-Wechsler-Betrieb können Sie mit der Taste **NEXT** (2) zwischen der CD-Übersicht und dem CD-Wechsler-Display wechseln.

CD-Übersicht

Die CD-Übersicht wird angezeigt, sobald Sie den CD-Wechsler-Betrieb starten. In der CD-Übersicht werden alle verfügbaren CDs im CD-Wechsler angezeigt. Mit den Softkeys (6), (7), (8), (10) und (11) können Sie direkt eine CD auswählen. Jeder dieser Softkeys zeigt

- entweder die CD-Nummer (z. B. „Disc 01“, wenn sich die CD an Position 1 im CD-Magazin befindet)
- oder den Namen der CD (Wie Sie einen Namen für eine CD eingeben können, lesen im Abschnitt „CD bennen“ in diesem Kapitel.)
- oder eine leere Stelle, falls die entsprechende Position im CD-Magazin keine CD enthält.

Falls sich CDs an den Positionen 6 bis 10 des CD-Magazins befinden, werden diese auf der zweiten Seite der CD-Übersicht angezeigt. Um zwischen der ersten und zweiten Seite der CD-Übersicht zu wechseln,

☛ drücken Sie den Softkey „Next“ bzw. „Previous“ (9).

CD-Wechsler-Display

Im CD-Wechsler-Display werden Informationen zur aktuellen CD und zum aktuellen Titel angezeigt. Außerdem stehen Ihnen im CD-Wechsler-Display weitere Funktionen wie z. B. Repeat und Mix zur Verfügung. Lesen Sie dazu auch das Kapitel „Das Display im CD, CD-Wechsler- und MP3-Betrieb“.

CD wählen

Um auf- oder abwärts zu einer anderen CD zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste ⩛ oder ⩚ (16) ein- oder mehrmals.

Hinweis:

Freie CD-Schächte im Wechsler und CD-Schächte mit ungültigen CDs werden dabei übersprungen.

Um direkt zu einer bestimmten CD zu wechseln,

☛ wechseln Sie ggf. mit der Taste **NEXT** (2) in die CD-Übersicht.

☛ Drücken Sie den Softkey der gewünschten CD.

Titel wählen

Um auf- oder abwärts zu einem anderen Titel auf der aktuellen CD zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < oder > (14) ein- oder mehrmals.

Schneller Suchlauf (hörbar)

Für einen schnellen Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts

☛ halten Sie die < oder > (14) gedrückt, bis der schnelle Suchlauf rückwärts bzw. vorwärts beginnt.

Einzelne Titel oder ganze CDs wiederholt abspielen (RPT)

☛ Wechseln Sie ggf. mit der Taste **NEXT** (2) in das CD-Wechsler-Display.

Um den aktuellen Titel zu wiederholen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „RPT“ (7), bis „REPEAT TRACK“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Rpt Trk“ dauerhaft angezeigt.

Um die aktuelle CD zu wiederholen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „RPT“ (7), bis „REPEAT CD“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Rpt CD“ dauerhaft angezeigt.

Repeat beenden

Um die Wiederholung des aktuellen Titels bzw. der aktuellen CD zu beenden,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „RPT“ (7), bis „REPEAT OFF“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Rpt Trk“ bzw. „Rpt CD“ nicht länger angezeigt.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (MIX)

☛ Wechseln Sie ggf. mit der Taste **NEXT** (2) in das CD-Wechsler-Display.

Um die Titel der aktuellen CD in zufälliger Reihenfolge abzuspielen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „MIX“ (6), bis „MIX CD“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Mix CD“ dauerhaft angezeigt.

Um die Titel aller eingelegten CDs in zufälliger Reihenfolge abzuspielen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „MIX“ (6), bis „MIX ALL“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Mix All“ dauerhaft angezeigt.

MIX beenden

☛ Drücken Sie ein- oder mehrmals den Softkey „MIX“ (6), bis „MIX OFF“ im Display erscheint.

In Infozeile 2 (H) wird „Mix CD“ bzw. „Mix All“ nicht länger angezeigt.

Alle Titel aller CDs anspielen (Scan)

Um alle Titel aller eingelegten CDs in aufsteigender Reihenfolge kurz anzuspielen,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) länger als 2 Sekunden.

Der nächste Titel wird angespielt. Im Display werden abwechselnd „SCAN“ und die aktuelle Titelnummer angezeigt.

Hinweis:

Die Anspielzeit ist einstellbar. Lesen Sie zur Einstellung der Anspielzeit den Abschnitt „Anspielzeit einstellen“ im Kapitel „Radiobetrieb“.

Scan beenden

Um das Anspielen zu beenden,

☛ drücken Sie kurz die Taste **OK** (18).

Der aktuell gespielte Titel wird weitergespielt.

CD benennen (CDN)

Sie haben die Möglichkeit, die einzelnen CDs im CD-Wechsler für eine leichtere Identifizierung zu benennen. Außerdem können Sie den Namen einer CD wieder ändern oder löschen. Das Gerät ist in der Lage, Namen für bis zu 30 CDs zu speichern.

CD benennen oder Namen ändern (Edit CD Name)

☛ Wechseln Sie ggf. mit der Taste **NEXT** (2) in das CD-Wechsler-Display.

☛ Drücken Sie den Softkey „CDN“ (11).

Das Menü für die Bearbeitung von CD-Namen wird angezeigt.

Um die aktuelle CD zu benennen oder den Namen der CD zu ändern,

☛ drücken Sie den Softkey „Edit CD Name“ (6).

Die 7-stellige Texteingabe wird angezeigt. Die erste Stelle ist hervorgehoben.

Um zwischen den Eingabestellen zu wechseln,

☛ drücken die Taste < oder > (14).

Um auf einer Eingabestelle ein Zeichen auszuwählen,

☛ drücken die Taste ⌃ oder ⌄ (16).

Um den eingegebenen Namen zu speichern und die Texteingabe zu verlassen,

☛ drücken die Taste **OK** (18).

CD-Namen löschen (Clear CD Name/ Clear All Names)

☛ Wechseln Sie ggf. mit der Taste **NEXT** (2) in das CD-Wechsler-Display.

☛ Drücken Sie den Softkey „CDN“ (11).

Das Menü für die Bearbeitung von CD-Namen wird angezeigt.

Um den Namen der aktuellen CD zu löschen,

☛ drücken Sie den Softkey „Clear CD Name“ (11) länger als 2 Sekunden.

Um die Namen aller CDs zu löschen,

☛ drücken Sie den Softkey „Clear All Names“ (10) länger als 2 Sekunden.

Die Löschung der Namen wird kurz durch die Anzeige „Clearing“ bestätigt und das Menü wird verlassen.

Clock – Uhrzeit

Uhrzeit einstellen (Time Setting)

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Clock Settings“ (11).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Time Setting“ (6).

Das Menü „Time Set“ mit der aktuell eingestellten Uhrzeit wird angezeigt. Die Stunden sind hervorgehoben.

Um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < oder > (14).

Um die Stunden bzw. Minute einzustellen,

☛ drücken Sie die Taste ⌃ oder ⌄ (16).

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Uhrmodus 12/24 Std. wählen (24 H Mode)

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Clock Settings“ (11).

Das Menü „Clock“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „24 H Mode“ (10), um den 24 Std.-Modus zu aktivieren oder deaktivieren:

- ☑ : Die Uhrzeit wird im 24-Std.-Modus angezeigt.
- ☐ : Die Uhrzeit wird im 12-Std.-Modus angezeigt.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Uhrzeit bei ausgeschaltetem Gerät und eingeschalteter Zündung dauerhaft anzeigen lassen (Off Clock)

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Clock Settings“ (11).

Das Menü „Clock“ wird angezeigt.

Um bei ausgeschaltetem Gerät und eingeschalteter Fahrzeugzündung die Uhrzeit anzeigen zu lassen,

☛ drücken Sie den Softkey „Off Clock“ (10):

- ☑ : Die Uhrzeit wird angezeigt.
- ☐ : Die Uhrzeit wird nicht angezeigt.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Hinweis:

Sie können das werksseitig ausgewählte Hintergrundbild der Uhrzeitanzeige durch ein eigenes ersetzen. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Hintergrundbilder des Displays ändern“ im Kapitel „Display einstellen“.

Sound

Sie können für jede Quelle (Radio, CD, CD-Wechsler, AUX, Verkehrsdurchsage und Telefon/ Navigation) die Einstellungen für den Klang (Bässe, Mitten und Höhen) getrennt vornehmen. Die Einstellungen für die Lautstärkeverteilung (Balance und Fader) und den X-BASS werden für alle Audioquellen außer für Verkehrsdurchsagen und Telefon/Navigation gemeinsam vorgenommen. Für Verkehrsdurchsagen und Telefon/Navigation können Sie die Lautstärkeverteilung gesondert vornehmen.

Hinweis:

Die Einstellungen des Klangs für Verkehrsdurchsagen und Telefon/ Navigation können nur während einer Verkehrsdurchsage bzw. während eines Telefonats/einer Sprachausgabe vorgenommen werden.

Dieses Gerät verfügt über einen 3-Band-Equalizer. Dieser Equalizer ermöglicht Ihnen, für Bässe (Bass), Höhen (Treble) und Mitten (Middle) jeweils eine Frequenz auszuwählen und für die gewählte Frequenz den Pegel zwischen -7 und +7 einzustellen. Außerdem können Sie für Bässe und Mitten den Gütefaktor einstellen.

Der Gütefaktor Q (Quality Factor) bestimmt die Filtergüte des Equalizers, also die Flankensteilheit und Filterbandbreite in Abhängigkeit von der Kennfrequenz. Ein niedriger Gütefaktor bedeutet eine geringe Flankensteilheit und eine hohe Filterbandbreite; ein hoher Gütefaktor bedeutet eine hohe Flankensteilheit und eine geringe Filterbandbreite.

Die folgende Tabelle zeigt eine Übersicht der Einstellmöglichkeiten:

	Bässe (Bass)	Höhen (Treble)	Mitten (Middle)
Pegel (G)	X	X	X
Frequenz (Freq)	X	X	X
Gütefaktor (Q)	X	–	X

Damit Sie die Bass- und Höhenpegel für eine einfache Klanganpassung schnell und bequem einstellen können, finden Sie diese Einstellungen „Bass“ und „Treble“ direkt im Menü „Audio“:

	Audio		
	Bass	**Treble**	
Pegel	X	X	G
Frequenz	Freq	Freq	Freq
Gütefaktor	Q	–	Q

Zur Einstellung der Bass- und Höhenpegel lesen Sie die Kapitel „Basspegel (Bass) einstellen“ und „Höhenpegel (Treble) einstellen“.

Für eine volle Nutzung der Equalizer-Funktionen, können sie die erweiterten Einstellungen im Untermenü „Enhanced Audio“ des „Audio“-Menüs vornehmen. In den Untermenüs „E-Bass“, „E-Treble“ und „Middle“ können Sie die Einstellungen „Freq“ (Frequenz) und „Q“ (Gütefaktor, nur für Bässe und Mitten) sowie „G“ (Pegel, nur für die Mitten) vornehmen:

	Audio		
	Bass	**Treble**	
Pegel	X	X	G
Frequenz	Freq	Freq	Freq
Gütefaktor	Q	–	Q
	E-Bass	**E-Treble**	**Middle**
	Enhanced Audio		
	Audio		

Zu den erweiterten Einstellungen lesen Sie die Kapitel „Erweiterte Basseinstellungen (Enhanced Bass) vornehmen“, „Erweiterte Höheneinstellungen (Enhanced Treble) vornehmen“ und „Mitteneinstellungen (Middle) vornehmen“.

Basspegel (Bass) einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Bass“ (11).

Der aktuell eingestellte Basspegel wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩡ oder ⩠ (16) oder die Taste < oder > (14), um den Pegel zwischen -7 und +7 einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Höhenpegel (Treble) einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Treble“ (6).

Der aktuell eingestellte Höhenpegel wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um den Pegel zwischen -7 und +7 einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Lautstärkeverteilung links/ rechts (Balance) einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Balance“ (7).

Die aktuell eingestellte Lautstärkeverteilung links/rechts wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Lautstärkeverteilung zwischen -9 und +9 einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Lautstärkeverteilung vorn/ hinten (Fader) einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Fader“ (8).

Die aktuell eingestellte Lautstärkeverteilung vorn/hinten wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩒ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Lautstärkeverteilung zwischen -9 und +9 einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Erweiterte Basseinstellungen (Enhanced Bass) vornehmen

Sie können eine von 4 Bassfrequenzen (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz) sowie einen von 4 Gütefaktoren (1.0, 1.25, 1.5, 2.0 auswählen.

Hinweis:

Zur Einstellung des Basspegels lesen Sie den Abschnitt „Basspegel (Bass) einstellen“ in diesem Kapitel.

Bassfrequenz und Gütefaktor einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced“ (9).

Das Menü „Enhanced Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced Bass“ (6).

Die aktuellen Einstellungen für Bassfrequenz und Gütefaktor werden angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste < oder > (14), um zwischen den Einstellmöglichkeiten „Freq“ (Bassfrequenz) und „Q“ (Gütefaktor) zu wechseln.

☛ Stellen Sie Bassfrequenz und Gütefaktor jeweils mit der Taste ⩛ oder ⩔ (16) ein.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Erweiterte Höheneinstellungen (Enhanced Treble) vornehmen

Sie können von 4 Höhenfrequenzen (10 kHz, 12,5 kHz, 15 kHz, 17,5 kHz) eine auswählen.

Hinweis:

Zur Einstellung des Höhenpegels lesen Sie den Abschnitt „Höhenpegel (Treble) einstellen“ in diesem Kapitel.

Höhenfrequenz einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced“ (9).

Das Menü „Enhanced Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced Treble“ (7).

Die aktuelle Einstellung für die Höhenfrequenz wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩔ oder ⩛ (16) oder die Taste < oder > (14), um die Höhenfrequenz einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Mitteneinstellungen (Middle) vornehmen

Sie können eine von 4 Mittenfrequenzen (500 Hz, 1000 Hz, 1500 Hz, 2500 Hz) auswählen und für die gewählte Frequenz den Pegel zwischen -7 und +7 einstellen. Außerdem können Sie einen von 4 Gütefaktoren (0.5, 0.75, 1.0, 1.25) auswählen.

Mittenfrequenz, Pegel und Gütefaktor einstellen

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced“ (9).

Das Menü „Enhanced Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Middle“ (11).

Die aktuellen Einstellungen für Mittenfrequenz, Pegel und Gütefaktor werden angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste < oder > (14), um zwischen den Einstellmöglichkeiten „Freq“ (Mittenfrequenz), „G“ (Pegel) und „Q“ (Gütefaktor) zu wechseln.

☛ Stellen Sie Mittenfrequenz, Pegel und Gütefaktor jeweils mit der Taste ∧ oder ∨ (16) ein.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Vorverstärkerausgang (Preamp-Out/Sub-Out)

Sie können über die Vorverstärker-Anschlüsse (Preamp-Out) des Autoradios externe Verstärker anschließen. Außerdem können Sie an den integrierten dynamischen Tiefpassfilter des Gerätes (Pegel und Grenzfrequenz sind einstellbar) einen Verstärker zum Betrieb eines Tiefbass-Lautsprechers (Subwoofer) anschließen.
Dazu müssen die Verstärker, wie in der Einbauanleitung beschrieben, angeschlossen werden.

Sub-Out-Pegel und Sub-Out-Grenzfrequenz einstellen (Subout)

Sie können den Sub-Out-Pegel in 8 Stufen (0 bis +7) einstellen. Außerdem können Sie zwischen 3 Grenzfrequenzen wählen: 80 Hz, 120 Hz und 160 Hz.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced“ (9).

Das Menü „Enhanced Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Subout“ (10).

Die aktuellen Einstellungen für den Subout-Pegel und die Grenzfrequenz werden angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste < oder > (14), um die Grenzfrequenz zu wählen.

☛ Drücken Sie die Taste ⊼ oder ⊻ (16), um für die gewählte Grenzfrequenz die Anhebung einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

X-Bass

Mit X-Bass können Sie die Bässe bei geringer Lautstärke anheben.

Die gewählte X-Bass-Einstellung ist bei allen Audioquellen (Radio, CD, CD-Wechsler oder AUX) wirksam.

Für X-Bass steht Ihnen entweder die Grundfunktion X-Bass-Anhebung oder die erweiterten X-Bass-Einstellungen (Enhanced X-Bass) zur Verfügung. Die Grundfunktion erlaubt Ihnen, die X-Bass-Anhebung einzustellen. Die erweiterten X-Bass-Einstellungen ermöglichen Ihnen außerdem, eine X-Bass-Frequenz auszuwählen.

X-Bass-Anhebung (X-Bass) einstellen

Die X-Bass-Anhebung kann in Stufen von 0 bis 3 eingestellt werden.

„0“ bedeutet, dass die X-BASS-Funktion ausgeschaltet ist.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „X-Bass“ (10).

Die aktuell eingestellte X-Bass-Anhebung wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⊻ oder ⊼ (16) oder die Taste < oder > (14), um die X-Bass-Anhebung einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Erweiterte X-Bass-Einstellungen (Enhanced X-Bass) vornehmen

Sie können für den X-Bass eine Anhebung zwischen 0 (X-Bass-Funktion aus) und 3 einstellen. Dabei können Sie auswählen, ob sich die Anhebung auf den gesamten X-Bass-Frequenzbereich (Einstellung „Flat“) oder gezielt auf eine von 3 X-Bass-Frequenzen (50 Hz, 100 Hz, 200 Hz) auswirkt.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced“ (9).

Das Menü „Enhanced Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced X-Bass“ (8).

Die aktuellen Einstellungen für X-Bass-Frequenz und -Anhebung werden angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste < oder > (14), um die Einstellung „Flat“ oder eine bestimmte X-Bass-Frequenz zu wählen.

☛ Drücken Sie die Taste ⊼ oder ⊻ (16), um für die Einstellung „Flat“ bzw. die gewählte X-Bass-Frequenz die Anhebung einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Equalizer-Voreinstellungen (Presets)

Dieses Gerät verfügt über einen Equalizer, in dem die Einstellungen für die Musikrichtungen „POP“, „ROCK“ und „CLASSIC“ bereits programmiert sind.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Audio Settings“ (6).

Das Menü „Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Enhanced“ (9).

Das Menü „Enhanced Audio“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Presets“ (9).

Die Equalizer-Voreinstellungen werden angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „POP“ (7), „ROCK“ (8) oder „CLASSIC“ (10), um die entsprechende Voreinstellung zu wählen, oder wählen Sie „P-EQ Off“ (9), um keine Voreinstellung zu aktivieren.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Display einstellen

Display-Helligkeit einstellen (Brightness)

Wenn Ihr Autoradiogerät, wie in der Einbauanleitung beschrieben, angeschlossen ist und Ihr Fahrzeug über den entsprechenden Anschluss verfügt, erfolgt die Umschaltung der Displayhelligkeit für Tag und Nacht durch das Einschalten der Fahrzeugbeleuchtung. Die Displayhelligkeit können Sie getrennt für die Nacht und für den Tag in Stufen von 1 - 16 einstellen.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Display Settings“ (7).

Das Menü „Display“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Brightness“ (6).

Die aktuellen Einstellungen der Displayhelligkeit für die Nacht („Night“) und den Tag („Day“) werden angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste < oder > (14), um „Night“ oder „Day“ zu wählen.

☛ Drücken Sie die Taste ⊼ oder ⊻ (16), um für die Displayhelligkeit für die Nacht bzw. den Tag einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Display-Blickwinkel anpassen (Angle)

Der Winkel, in dem Sie als Fahrer auf das Display schauen, ist u. a. abhängig von der Einbauposition des Gerätes und Ihrer Sitzposition und Körpergröße. Sie können den Display-Kontrast verstärken oder verringern, um das Display aus Ihrem Blickwinkel optimal ablesen zu können.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Display Settings“ (7).

Das Menü „Display“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Angle“ (9).

Die aktuelle Einstellung des Display-Kontrasts wird angezeigt.

☛ Drücken Sie die Taste ⩔ oder ⩓ (16) oder die Taste < oder > (14), um den Display-Kontrast einzustellen.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Bildschirmschoner ein-/ausschalten (Screen Saver)

Der Bildschirmschoner ist ein Bild, das automatisch ca. 16 Sekunden nach dem letzten Tastendruck im Display angezeigt wird. Im Bild wird auch die Hauptinformation der aktuellen Audioquelle (z. B. Name bzw. Frequenz des eingestellten Radiosenders im Radiobetrieb) angezeigt.
Durch Drücken einer beliebigen Taste können Sie vom Bildschirmschoner wieder zum Display der aktuellen Audioquelle zurückkehren.

Hinweise:

- Der Bildschirmschoner wird unterbrochen, wenn z. B. eine Verkehrsnachricht oder ein Telefonanruf eingeht.
- Solange Sie sich in einem Menü befinden, wird der Bildschirmschoner nicht angezeigt.
- Falls sich das Gerät im Demomodus befindet, wird der Bildschirmschoner nicht angezeigt.
- Siekönnendaswerksseitigausgewählte Bild des Bildschirmschoners durch ein eigenes ersetzen. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Hintergrundbilder des Displays ändern“ in diesem Kapitel.

Um den Bildschirmschoner ein- bzw. auszuschalten,

☛ drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Display Settings“ (7).

Das Menü „Display“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Screen Saver“ (6):

- ☑ : Der Bildschirmschoner ist eingeschaltet.
- ☐ : Der Bildschirmschoner ist ausgeschaltet.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Hintergrundbilder des Displays ändern

Sie können folgende werksseitig ausgewählte Hintergrundbilder des Displays durch eigene Bilder ersetzen:

- Das Hintergrundbild, das erscheint, wenn „AUX“ als Audioquelle gewählt ist.
- Das Hintergrundbild, das erscheint, wenn bei ausgeschaltetem Radio und eingeschalteter Fahrzeugzündung die Uhrzeit angezeigt wird (Lesen Sie dazu den Abschnitt „Uhrzeit bei ausgeschaltetem Gerät und eingeschalteter Zündung dauerhaft anzeigen lassen“ im Kapitel „Clock – Uhr“.).
- Das Bild des Bildschirmschoners (Lesen Sie dazu den Abschnitt „Bildschirmschoner ein-/ausschalten“ in diesem Kapitel.).

Damit Ihre Bilder angezeigt werden können, müssen sie im Dateiformat BMP angelegt werden. Damit die Bilder unverzerrt dargestellt werden, sollten sie idealerweise eine Größe von 270 x 96 Pixel haben.
Die Bilder müssen als Datei auf CD vorliegen und diese CD muss sich im Laufwerk des Gerätes befinden.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Display Settings“ (7).

Das Menü „Display“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „CD Browser“ (8).

Der CD-Browser erscheint und die Verzeichnisse und Dateien der CD werden als Liste angezeigt.

Hinweis:

Befindet sich das Gerät bei Start des CD-Browsers im CD- oder MP3/WMA-Betrieb, schaltet es automatisch in den Radiobetrieb um, da der CD-Browser die eingelegte CD nach Bilddateien durchsucht und gleichzeitig keine Musikdateien gespielt werden können.

Um sich in der Liste nach oben oder unten zu der gewünschten Bilddatei oder einem Unterverzeichnis zu bewegen,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals die Softkeys (11) oder (9) oder die Taste ⩔ oder ⩓ (16).

Hinweis:

Falls die Liste mehr als 4 Dateien und Unterverzeichnisse enthält, wird die Liste automatisch nach unten oder oben weitergeblättert, während Sie sich in der Liste bewegen. Haben Sie das obere oder untere Ende der Liste erreicht, werden die Pfeile der Softkeys (11) oder (9) nur noch als Umriss angezeigt.

Um die markierte Bilddatei auszuwählen bzw. das markierte Unterverzeichnis zu öffnen,

☛ drücken Sie den Softkey (10) oder die Taste **OK** (18).

Um vom aktuellen in das übergeordnete Verzeichnis zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < (14).

Haben Sie eine Bilddatei ausgewählt, wird das Menü „Picture Download“ angezeigt.

Um mit der ausgewählten Bilddatei das Hintergrundbild der Uhrzeitanzeige zu ersetzen,

☛ drücken Sie den Softkey „Clock“ (6).

Um mit der ausgewählten Bilddatei das Hintergrundbild der Audioquelle „Aux“ zu ersetzen,

☛ drücken Sie den Softkey „Aux“ (7).

Um mit der ausgewählten Bilddatei das Bild des Bildschirmschoners zu ersetzen,

☛ drücken Sie den Softkey „Screen Saver“ (11).

Der Download beginnt und sein Verlauf wird angezeigt. Nach Ablauf des Downloads oder bei einem Download-Fehler gelangen Sie zurück zum CD-Browser. Bei erfolgreichem Download wird das werksseitige Hintergrundbild sofort durch die gewählte Bilddatei ersetzt.

Wenn der Einstellvorgang abgeschlossen ist,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18) so oft, bis Sie die gewünschte Menüebene für weitere Einstellungen erreichen oder das Menü vollständig verlassen.

Hinweis:

Sie ersetzen Ihre eigenen Hintergrundbilder wieder durch die werksseitigen, indem Sie die Werkseinstellungen des Gerätes wiederherstellen. Lesen Sie dazu das Kapitel „Werkseinstellungen wiederherstellen (Norm Set)“.

Externe Audioquellen

Externe Audioquellen anschließen

Externe Audioquellen wie z. B. tragbare CD-Spieler, MiniDisc-Spieler oder MP3-Spieler können auf 2 Arten an das Gerät angeschlossen werden:

1. Über den rückseitigen AUX-Eingang (wenn kein CD-Wechsler an das Gerät angeschlossen ist).

   Hinweise:

   - Zum Anschluss einer externen Audioquelle über den rückseitigen AUX-Eingang benötigen Sie ein Adapterkabel. Dieses Kabel (Blaupunkt-Nr.: 7 607 897 093) können Sie über Ihren Blaupunkt-Fachhändler beziehen.
   - Sobald der rückseitige AUX-Eingang eingeschaltet ist, kann er mit der Taste **SOURCE** (4) ausgewählt werden (Zum Einschalten des rückseitigen AUX-Eingangs lesen Sie bitte den folgenden Abschnitt.). Im Display erscheint dann „AUXILIARY 1“.

2. Über die Front-AUX-IN-Buchse.

GEFAHR!

Erhöhte Verletzungsgefahr durch Stecker.

Im Falle eines Unfalls kann der hervorstehende Stecker in der Front-AUX-IN-Buchse Verletzungen verursachen. Die Verwendung gerader Stecker oder Adapter kann zu einem erhöhten Verletzungsrisiko führen.

Aus diesem Grund empfehlen wir die Nutzung von abgewinkelten Klinkensteckern, z. B. das Blaupunkt Zubehör-Kabel (7 607 001 535).

Hinweis:

Sobald die Front-AUX-IN-Buchse in den Einstellungen eingeschaltet ist und eine externe Audioquelle angeschlossen ist, kann sie mit der Taste **SOURCE** (4) ausgewählt werden (Zum Einschalten der Front-AUX-IN-Buchse lesen Sie bitte den folgenden Abschnitt.). Im Display erscheint dann „AUXILIARY 2“.

Rückseitigen AUX-Eingang und Front-AUX-IN-Buchse einschalten (Auxiliary)

Damit externe Audioquellen über den rückseitigen AUX-Eingang und die Front-AUX-IN-Buchse wiedergegeben werden können, müssen diese in den Einstellungen eingeschaltet werden.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Aux Settings“ (10).

Das Menü „Aux“ wird angezeigt.

Um den rückseitigen AUX-Eingang ein- bzw. auszuschalten

☛ drücken Sie den Softkey „Auxiliary 1“ (11).

- ☑ : Der rückseitige AUX-Eingang ist eingeschaltet.
- ☐ : Der rückseitige AUX-Eingang ist ausgeschaltet.

Um die Front-AUX-IN-Buchse ein- bzw. auszuschalten

☛ drücken Sie den Softkey „Auxiliary 2“ (6).

- ☑ : Der rückseitige AUX-Eingang ist eingeschaltet.
- ☐ : Der rückseitige AUX-Eingang ist ausgeschaltet.

Hinweis:

Sie können das werksseitig ausgewählte Hintergrundbild, das im Display für die Audioquelle AUX angezeigt wird, durch ein eigenes ersetzen. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Hintergrundbilder des Displays ändern“ im Kapitel „Display einstellen“.

Externe Audioquellen benennen (Edit Auxiliary)

Sie können den rückseitigen AUX-Eingang und die Front-AUX-IN-Buchse benennen. Eine externe Audioquelle, die über den rückseitigen AUX-Eingang oder die Front-AUX-IN-Buchse angeschlossen ist, erscheint dann unter dem gewählten Namen im Display.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Aux Settings“ (10).

Das Menü „Aux“ wird angezeigt.

Um den rückseitigen AUX-Eingang zu bennen,

☛ drücken Sie den Softkey „Edit Auxiliary 1“ (10).

Um die Front-AUX-IN-Buchse zu benennen,

☛ drücken Sie den Softkey „Edit Auxiliary 2“ (7).

Die 16-stellige Texteingabe wird angezeigt. Die erste Stelle ist hervorgehoben.

Um zwischen den Eingabestellen zu wechseln,

☛ drücken Sie die Taste < oder > (14).

Um auf einer Eingabestelle ein Zeichen auszuwählen,

☛ drücken Sie die Taste ∧ oder ∨ (16).

Um den eingegebenen Namen zu speichern und die Texteingabe zu verlassen,

☛ drücken Sie die Taste **OK** (18).

Werkseinstellungen wiederherstellen (Norm Set)

Sie haben die Möglichkeit, die ursprünglichen Werkseinstellungen des Gerätes wiederherzustellen.

Hinweis:

Wenn Sie die ursprünglichen Werkseinstellungen des Gerätes wiederherstellen, gehen Ihre persönlichen Einstellungen wie z. B. die Display-Helligkeit, die Lautstärke- und Klangeinstellungen, die Namen von externen Audioquellen und der Begrüßungstext verloren.

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen,

☛ drücken Sie die Taste **MENU** (17).

Das Menü wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Various Settings“ (9).

Das Menü „Various“ wird angezeigt.

☛ Drücken Sie den Softkey „Norm Set“ (11).

☛ Bestätigen Sie, dass Sie die Werkseinstellung tatsächlich wiederherstellen wollen, indem Sie den Softkey (11) erneut für länger als 2 Sekunden drücken. Andernfalls drücken Sie die Taste **OK** (18), um in das Menü „Various“ zurückzukehren.

Bei Wiederherstellung der Werkseinstellungen wird „NORMSET ON“ kurz im Display angezeigt. Dann schaltet sich das Gerät ab und sofort wieder an. Alle Einstellungen sind auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Werkseinstellungen:

Lautstärke Verkehrsdurchsagen (Traffic Volume)	30
Einschaltlautstärke (On Volume)	20
Lautstärke Stummschaltung (Mute Volume)	0
Lautstärke Telefon/ Navigationsdurchsage (Phone Volume)	25
Basspegel (Bass)	0
Höhenpegel (Treble)	0
X-Bass	0
Suchlaufempfindlichkeit (Sensitivity)	6
Anspielzeit (Scan Time)	10
Ausschaltzeit (Off Timer)	15
Programm-Typ (Program Type)	PTY OFF
PTY-Sprache (Program Lang)	ENGLISH
Uhrzeitanzeige (Off Clock)	Aus
Uhrzeit (Time Setting)	0:00
Uhrzeitanzeigen-Modus (24 H Mode)	Ein
Bestätigungston (Beep)	Ein
Regionalfunktion (Regional)	Aus
Displayhelligkeit (Brightness)	DAY 16, NIGHT 15
RDS	Ein

Technische Daten

Gewicht:	ca. 1,4 kg
Spannungsversorgung	
Betriebsspannung:	10,5 – 14,4 V
Stromaufnahme	
Im Betrieb:	max. 10 A
10 Sekunden nach dem Ausschalten:	< 3,5 mA
Verstärker	
Ausgangsleistung nach DIN 45324:	4 x 26 W Sinus
max. Power:	4 x 45 W
Vorverstärker-Ausgang (Preamp Out):	
4 Kanäle:	3 V
Eingangsempfindlichkeit	
Rückseitiger AUX-Eingang:	2 V / 6 kΩ
Front-AUX-IN-Buchse:	500 mV / 6 kΩ
Tel./Navi.-Eingang:	10 V / 1 kΩ
Tuner	
Wellenbereich FM (UKW):	87,5 – 108 MHz
Wellenbereich MW:	531 – 1 602 kHz
Wellenbereich LW:	153 – 279 kHz
FM-Übertragungsbereich:	35 – 16 000 Hz
CD-Spieler	
Übertragungsbereich:	20 – 20 000 Hz

Technische Änderungen vorbehalten

Glossar

AF – Alternativfrequenz

Die Reichweite von FM-Sendern ist beschränkt. Daher werden FM-Radioprogramme auf verschiedene Frequenzen verteilt. Der RDS-Dienst AF teilt dem Tuner diese Frequenzen mit. Wenn der Empfang schlecht wird, weil das Fahrzeug den Empfangsbereich einer Frequenz verlässt, kann der Tuner automatisch auf die am besten zu empfangende Frequenz wechseln.

Browser, Browse-Modus

Ein spezielles Display, das Ihnen ermöglicht, sich durch die Ordnerstruktur eines Datenträgers zu bewegen und Dateien (z. B. Musiktitel, Playlisten, Hintergrundbilder) auszuwählen.

EON – Enhanced Other Network

Im Falle einer Verkehrsmeldung wird von einem Nicht-Verkehrsfunksender auf einen Verkehrsfunksender derselben Senderkette umgeschaltet. Nach der Verkehrsmeldung wird auf das zuvor gehörte Programm zurückgeschaltet.

Gütefaktor Q

Bestimmt die Filtergüte des Equalizers, also die Flankensteilheit und Filterbandbreite, in Abhängigkeit von der Kennfrequenz.

ID3-Tags

ID3-Tags enthalten Zusatzinformationen zu MP3-Dateien (z. B. Künstler, Titel, Album, Genre, Jahr).

MP3, WMA

MP3 und WMA sind Audio-Datenformate, die eine hohe Kompression bei geringem Qualitätsverlust ermöglichen.

Playlist

Wiedergabeliste für MP3- oder WMA-Dateien. In Playlisten wird die Reihenfolge festgelegt, in der bestimmte Titel abgespielt werden sollen. Sie werden mit einem MP3-Manager, wie z. B. WinAmp oder Windows Media Player, erstellt.

PTY – Program Type

Das Gerät sucht gezielt nach Sendern mit dem zuvor gewählten Programminhalt (z. B. Nachrichten, Rock, Pop, Sport, o. Ä.)

Radiotext

Textnachrichten, die von einem RDS-Sender neben den Musik- und Sprachbeiträgen übertragen werden.

RDS – Radio Data System

RDS ist ein Service der Rundfunkanstalten. Neben den herkömmlichen Musik- und Sprachbeiträgen werden Zusatzinformationen in Form verschlüsselter Digitalsignale ausgesendet, welche vom Gerät ausgewertet werden können (z. B. Sendername). Die RDS-Dienste werden nicht von allen Rundfunkanstalten unterstützt!

REG – Regional

Einige Radiosender teilen zu bestimmten Zeiten ihr Programm in Regionalprogramme mit unterschiedlichem Inhalt auf. Mit der RDS-Funktion Regional wechselt der Tuner nur zu Alternativfrequenzen des eingestellten Senders, die das gleiche Regionalprogramm ausstrahlen.

Root-Ordner

Hauptordner eines Datenträgers. Im Root-Ordner befinden sich alle anderen Ordner.

Shape-CDs

Eine Shape-CD ist eine CD, deren Form von der üblichen Kreisform abweicht. Diese kann eckig oder figürlich geformt sein. Durch die unrunde Form kann das Gerät die CD im Laufwerk nicht richtig zentrieren und lesen. Dadurch wird das CD-Laufwerk zerstört.

Senderkette

Eine Senderkette ist das Angebot von mehreren Sendern mit verschiedenen Programmen einer Rundfunkanstalt.

Subwoofer, Subout

Separater Tiefbass-Lautsprecher. Das Gerät hat einen Subout-Vorverstärker-Ausgang. Hier können Sie entweder einen aktiven Subwoofer oder einen separaten Endverstärker mit Subwoofer anschließen.

TA – Traffic Announcement

Das Autoradio stellt Verkehrsmeldungen in einer voreingestellten Lautstärke durch, auch dann, wenn Sie gerade eine andere Audioquelle (z. B. CD, AUX) hören oder das Radio stummgeschaltet ist.

Travelstore

Automatisches Suchen und Abspeichern der sechs am besten zu empfangenden Radiosender der Region.

Tuner

Empfangsteil des Radiogerätes.

X-BASS

X-Bass bedeutet die Anhebung der Bässe bei geringer Lautstärke. Dadurch wirkt der Klang bei geringer Lautstärke voller.

Stichwortverzeichnis

Hinweis:

Im Stichwortverzeichnis finden Sie auch Menüeinträge und die unterschiedlichen Bezeichnungen der Softkeys. Diese werden in Großbuchstaben dargestellt.

0 – 9
24 H MODE 36

A
ALL 28
Alternativfrequenz 17
ANGLE 45
Anspielzeit 20
Anzeige. Siehe Display
Audioquellen
  CD 24
  CD-Wechsler 33
  Externe 47
  MP3 27
  Radio 17
Ausschalten 12
AUX 47
AUXILIARY 1 48
AUXILIARY 2 48

B
BALANCE 39
Balance 39
BAND 18
Band 18
BAND-Taste 3
BASS 38
Bassanhebung. Siehe X-Bass
Basseinstellungen, erweiterte 39
Basspegel 38
Bedienteil 11
BEEP 16
Begrüßungstext 13
Bestätigungston 16
Bildschirmschoner 45
Blickwinkel 45
BRIGHTNESS 44

C
CD 24
  benennen (im CD-Wechsler-Betrieb) 35
  einschieben 24
  entnehmen 26
  wählen (im CD-Wechsler-Betrieb) 33
CD-Spieler 47
CD-Text 26
CD-Übersicht 33
CD-Wechsler 33
CD BROWSER 46
CDN 35
CLEAR ALL NAMES 35
CLEAR CD NAME 35
CLOCK 46
Clock. Siehe Uhrzeit

D
Demo-Modus 13
Display
  Anzeige einstellen
    Im CD-Wechsler-Betrieb 33
    Im MP3-/WMA-Betrieb 28
  Bildschirmschoner 45
  Blickwinkel anpassen 45
  Display im CD, CD-Wechsler- und MP3-Betrieb 4
  Display im Radiobetrieb 4
  Helligkeit einstellen 44
  Hintergrundbild ändern 46
  Kontrast verstärken/ verringern 45

E
EDIT AUXILIARY 1 48
EDIT AUXILIARY 2 49
EDIT CD NAME 35
Ein-/Aus-Taste 3
Einschalten 12
ENHANCED BASS 40
ENHANCED TREBLE 40
ENHANCED X-BASS 43
Equalizer
  3-Band-Equalizer 37

Voreinstellungen 44

F

FADER 39
Fader 39

G

Garantie 10
Gewährleistung 10

H

Helligkeit 44
Hintergrundbild 46
Höheneinstellungen, erweiterte 40
Höhenpegel 39

I

ID3-Tags 27, 28
INF 28

K

Klang 37
Equalizer-Voreinstellungen 44
X-Bass 42

L

LAST VOLUME 14
Lautstärke 14
Einschaltlautstärke 14
Lautstärke für Telefon-Audio/Navigation-Audio 15
Lautstärke für Verkehrsdurchsagen 23
Mute 14
Lautstärkeregler 3
Lautstärkeverteilung. Siehe Balance, Fader

M

MENU-Taste 3
MIDDLE 41
MiniDisc-Spieler 47
Mitteneinstellungen 41
MIX
Im CD-Betrieb 25
Im CD-Wechsler-Betrieb 34
Im MP3-/WMA-Betrieb 31
MP3 27
MP3-Browse-Modus 29
MP3-CD 27
MP3-Playlist-Modus 30
MP3-Spieler 47
Mute 14
MUTE VOLUME 15

N

Navigation 15
NEXT-Taste 3
NORM SET 49
Norm Set 49

O

OFF CLOCK 36
OFF TIMER 12
OK-Taste 3
ON VOLUME 14

P

Pfeiltasten 3
PHONE VOLUME 15
Playlist 30
Preamp-Out 41
PRESETS 44
Presets 44
PROGRAM LANG 22
PROGRAM TYPE 21, 22
PTY 21
PTY OFF 21

R

Radio 17
RDS 17
RDS (Softkey) 18
REGIONAL 18
Regional 17
RPT
Im CD-Betrieb 25
Im CD-Wechsler-Betrieb 34
Im MP3-/WMA-Betrieb 32

S

Scan
Im CD-Betrieb 25
Im CD-Wechsler-Betrieb 34
Im MP3-/WMA-Betrieb 32
Im Radiobetrieb 20
SCAN TIME 20
Schneller Suchlauf
Im CD-Betrieb 25
Im CD-Wechsler-Betrieb 34
Im MP3-/WMA-Betrieb 31

SCL
  Im CD-Betrieb 26
  Im MP3-/WMA-Betrieb 28
SCREEN SAVER
  Im Menü DISPLAY SETTINGS 45
  Im Menü PICTURE DOWNLOAD 47
Sender
  abrufen 20
  einstellen 18
  speichern 19
Senderkette 19
Sendersuchlauf
  Automatischer 18
  Empfindlichkeit einstellen 19
SENSITIVITY 19
Sicherheit 8
Softkeys 3
SOURCE-Taste 3
Speicherebene 18
Stummschaltung
  Lautstärke schnell absenken. Siehe Mute
  Stummschaltung während
  Telefonbetrieb 15
Sub-Out 41
SUBOUT 41
Subwoofer 41

T

TA 23
Taste zum Aufklappen des Bedienteils 3
Taste zum Entfernen der CD aus dem Gerät 3
Telefon 15
Time-out-Funktion 12
TIME SETTING 36
Titel
  anspielen
    Im CD-Betrieb 25
    Im CD-Wechsler-Betrieb 34
  wählen
    Im CD-Betrieb 25
    Im CD-Wechsler-Betrieb 34
    Im MP3-/WMA-Betrieb
      Im MP3-Browse-Modus 29
      manuell 29
  wiederholen
    Im CD-Betrieb 26
    Im CD-Wechsler-Betrieb 34
    Im MP3-/WMA-Betrieb 32
  Zufallswiedergabe
    Im CD-Betrieb 25
    Im CD-Wechsler-Betrieb 34
    Im MP3-/WMA-Betrieb 31
TRAFFIC 23
TRAFFIC VOLUME 23
TRAVEL STORE 20
Travel Store 20
TREBLE 39
Tuner-Region 17
TURN ON TEXT
  Im Menü DISPLAY SETTINGS 13
  Im Menü VARIOUS SETTINGS 13
TXT 26

U

Uhrzeit
  Anzeige bei ausgeschaltetem Gerät 36
  einstellen 36
  Uhrmodus 12/24 Std. 36

V

Verkehrsfunk 23
  Vorrang 23
Verzeichnis wählen
  Im MP3-Browse-Modus 29
  manuell 29
Vorspulen. Siehe Schneller Suchlauf
Vorverstärkerausgang 41

W

Wellenbereich 18
Wellenbereiche FM/MW/LW 51
Werkseinstellungen 49
WMA. Siehe MP3

X

X-BASS 42
X-Bass 42

Z

Zurückspulen. Siehe Schneller Suchlauf

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!

Please keep the filled-in radio pass in a safe place!

Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !

Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!

Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!

Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!

Country:		Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236	
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336	
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165	
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA)	800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640	

02/07 - CM-AS/SCS1 (dt, gb, fr, it, nl, sw)

Gerätepass

Name: **Seattle MP57**

Typ: **7 647 453 310**

Serien-Nr: **BP** .....

BLAUPUNKT

8622405199

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

CE